**---無上甚深微妙法，百千萬劫難遭遇，我今見聞得受持，願解如來真實義。---**

**地藏菩薩本願經**

**弟子：　　　　　　　　　　　　　　　第　　　遍於民國　　年　　月　　日抄誦**

# 地藏菩薩本願經卷上 忉利天宮神通品第一

## 1.([本段白話註解](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx" \l "a1))

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 如 | 是 | 我 | 聞 | 。 | 一 | 時 | ， | 佛 | 在 | 忉 | 利 | 天 | ， | 為 | 母 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 說 | 法 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 2.([本段白話註解](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a2))

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 爾 | 時 | 十 | 方 | 無 | 量 | 世 | 界 | ， | 不 | 可 | 說 | 不 | 可 | 說 | 一 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 切 | 諸 | 佛 | ， | 及 | 大 | 菩 | 薩 | 摩 | 訶 | 薩 | ， | 皆 | 來 | 集 | 會 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 。 | 讚 | 歎 | 釋 | 迦 | 牟 | 尼 | 佛 | ， | 能 | 於 | 五 | 濁 | 惡 | 世 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 現 | 不 | 可 | 思 | 議 | 大 | 智 | 慧 | 神 | 通 | 之 | 力 | ， | 調 | 伏 | 剛 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 強 | 眾 | 生 | ， | 知 | 苦 | 樂 | 法 | ， | 各 | 遣 | 侍 | 者 | ， | 問 | 訊 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 世 | 尊 | 。 | 是 | 時 | ， | 如 | 來 | 含 | 笑 | ， | 放 | 百 | 千 | 萬 | 億 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 大 | 光 | 明 | 雲 | ， | 所 | 謂 | 大 | 圓 | 滿 | 光 | 明 | 雲 | 、 | 大 | 慈 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 悲 | 光 | 明 | 雲 | 、 | 大 | 智 | 慧 | 光 | 明 | 雲 | 、 | 大 | 般 | 若 | 光 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 明 | 雲 | 、 | 大 | 三 | 昧 | 光 | 明 | 雲 | 、 | 大 | 吉 | 祥 | 光 | 明 | 雲 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 、 | 大 | 福 | 德 | 光 | 明 | 雲 | 、 | 大 | 功 | 德 | 光 | 明 | 雲 | 、 | 大 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 歸 | 依 | 光 | 明 | 雲 | 、 | 大 | 讚 | 歎 | 光 | 明 | 雲 | ， | 放 | 如 | 是 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 等 | 不 | 可 | 說 | 光 | 明 | 雲 | 已 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 3.([本段白話註解](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a3))

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 又 | 出 | 種 | 種 | 微 | 妙 | 之 | 音 | ， | 所 | 謂 | 檀 | 波 | 羅 | 蜜 | 音 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 、 | 尸 | 波 | 羅 | 蜜 | 音 | 、 | 羼 | 提 | 波 | 羅 | 蜜 | 音 | 、 | 毗 | 離 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 耶 | 波 | 羅 | 蜜 | 音 | 、 | 禪 | 波 | 羅 | 蜜 | 音 | 、 | 般 | 若 | 波 | 羅 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 蜜 | 音 | 、 | 慈 | 悲 | 音 | 、 | 喜 | 捨 | 音 | 、 | 解 | 脫 | 音 | 、 | 無 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 漏 | 音 | 、 | 智 | 慧 | 音 | 、 | 大 | 智 | 慧 | 音 | 、 | 師 | 子 | 吼 | 音 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 、 | 大 | 師 | 子 | 吼 | 音 | 、 | 雲 | 雷 | 音 | 、 | 大 | 雲 | 雷 | 音 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 出 | 如 | 是 | 等 | 不 | 可 | 說 | 不 | 可 | 說 | 音 | 已 | ， | 娑 | 婆 | 世 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 界 | ， | 及 | 他 | 方 | 國 | 土 | ， | 有 | 無 | 量 | 億 | 天 | 龍 | 鬼 | 神 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | ， | 亦 | 集 | 到 | 忉 | 利 | 天 | 宮 | ， | 所 | 謂 | 四 | 天 | 王 | 天 | 、 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 忉 | 利 | 天 | 、 | 須 | 燄 | 摩 | 天 | 、 | 兜 | 率 | 陀 | 天 | 、 | 化 | 樂 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 天 | 、 | 他 | 化 | 自 | 在 | 天 | 、 | 梵 | 眾 | 天 | 、 | 梵 | 輔 | 天 | 、 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 大 | 梵 | 天 | 、 | 少 | 光 | 天 | 、 | 無 | 量 | 光 | 天 | 、 | 光 | 音 | 天 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 、 | 少 | 淨 | 天 | 、 | 無 | 量 | 淨 | 天 | 、 | 遍 | 淨 | 天 | 、 | 福 | 生 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 天 | 、 | 福 | 愛 | 天 | 、 | 廣 | 果 | 天 | 、 | 無 | 想 | 天 | 、 | 無 | 煩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 天 | 、 | 無 | 熱 | 天 | 、 | 善 | 見 | 天 | 、 | 善 | 現 | 天 | 、 | 色 | 究 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 竟 | 天 | 、 | 摩 | 醯 | 首 | 羅 | 天 | 、 | 乃 | 至 | 非 | 想 | 非 | 非 | 想 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 處 | 天 | ， | 一 | 切 | 天 | 眾 | 、 | 龍 | 眾 | 、 | 鬼 | 神 | 等 | 眾 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 悉 | 來 | 集 | 會 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 4.([本段白話註解](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a4))

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 復 | 有 | 他 | 方 | 國 | 土 | ， | 及 | 娑 | 婆 | 世 | 界 | ， | 海 | 神 | 、 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 江 | 神 | 、 | 河 | 神 | 、 | 樹 | 神 | 、 | 山 | 神 | 、 | 地 | 神 | 、 | 川 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 澤 | 神 | 、 | 苗 | 稼 | 神 | 、 | 晝 | 神 | 、 | 夜 | 神 | 、 | 空 | 神 | 、 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 天 | 神 | 、 | 飲 | 食 | 神 | 、 | 草 | 木 | 神 | ， | 如 | 是 | 等 | 神 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 皆 | 來 | 集 | 會 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 5.([本段白話註解](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a5))

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 復 | 有 | 他 | 方 | 國 | 土 | ， | 及 | 娑 | 婆 | 世 | 界 | ， | 諸 | 大 | 鬼 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 王 | 。 | 所 | 謂 | ： | 惡 | 目 | 鬼 | 王 | 、 | 噉 | 血 | 鬼 | 王 | 、 | 噉 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 精 | 氣 | 鬼 | 王 | 、 | 噉 | 胎 | 卵 | 鬼 | 王 | 、 | 行 | 病 | 鬼 | 王 | 、 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 攝 | 毒 | 鬼 | 王 | 、 | 慈 | 心 | 鬼 | 王 | 、 | 福 | 利 | 鬼 | 王 | 、 | 大 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 愛 | 敬 | 鬼 | 王 | ， | 如 | 是 | 等 | 鬼 | 王 | ， | 皆 | 來 | 集 | 會 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 6.([本段白話註解](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a6))

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 爾 | 時 | 釋 | 迦 | 牟 | 尼 | 佛 | 、 | 告 | 文 | 殊 | 師 | 利 | 法 | 王 | 子 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 菩 | 薩 | 摩 | 訶 | 薩 | ： | 汝 | 觀 | 是 | 一 | 切 | 諸 | 佛 | 菩 | 薩 | 及 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 天 | 龍 | 鬼 | 神 | ， | 此 | 世 | 界 | 、 | 他 | 世 | 界 | ， | 此 | 國 | 土 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 、 | 他 | 國 | 土 | ， | 如 | 是 | 令 | 來 | 集 | 會 | 到 | 忉 | 利 | 天 | 者 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | ， | 汝 | 知 | 數 | 不 | ？ | 文 | 殊 | 師 | 利 | 白 | 佛 | 言 | ： | 世 | 尊 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | ， | 若 | 以 | 我 | 神 | 力 | ， | 千 | 劫 | 測 | 度 | ， | 不 | 能 | 得 | 知 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 。 | 佛 | 告 | 文 | 殊 | 師 | 利 | ： | 吾 | 以 | 佛 | 眼 | 觀 | 故 | ， | 猶 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 不 | 盡 | 數 | 。 | 此 | 皆 | 是 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 久 | 遠 | 劫 | 來 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 已 | 度 | 、 | 當 | 度 | 、 | 未 | 度 | 、 | 已 | 成 | 就 | 、 | 當 | 成 | 就 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 、 | 未 | 成 | 就 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 7.([本段白話註解](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a7))

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 文 | 殊 | 師 | 利 | 白 | 佛 | 言 | ： | 世 | 尊 | ， | 我 | 已 | 過 | 去 | 久 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 修 | 善 | 根 | 、 | 證 | 無 | 礙 | 智 | 。 | 聞 | 佛 | 所 | 言 | ， | 即 | 當 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 信 | 受 | 。 | 小 | 果 | 聲 | 聞 | 、 | 天 | 龍 | 八 | 部 | 、 | 及 | 未 | 來 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 世 | 諸 | 眾 | 生 | 等 | ， | 雖 | 聞 | 如 | 來 | 誠 | 實 | 之 | 語 | ， | 必 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 懷 | 疑 | 惑 | 。 | 設 | 使 | 頂 | 受 | ， | 未 | 免 | 興 | 謗 | 。 | 唯 | 願 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 世 | 尊 | 、 | 廣 | 說 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 摩 | 訶 | 薩 | ， | 因 | 地 | 作 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 何 | 行 | ？ | 立 | 何 | 願 | ？ | 而 | 能 | 成 | 就 | 不 | 思 | 議 | 事 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 佛 | 告 | 文 | 殊 | 師 | 利 | ： | 譬 | 如 | 三 | 千 | 大 | 千 | 世 | 界 | 所 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 有 | 草 | 木 | 叢 | 林 | 、 | 稻 | 麻 | 竹 | 葦 | 、 | 山 | 石 | 微 | 塵 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 一 | 物 | 一 | 數 | ， | 作 | 一 | 恆 | 河 | ； | 一 | 恆 | 河 | 沙 | ， | 一 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 沙 | 一 | 界 | ； | 一 | 界 | 之 | 內 | 、 | 一 | 塵 | 一 | 劫 | ， | 一 | 劫 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 之 | 內 | ， | 所 | 積 | 塵 | 數 | ， | 盡 | 充 | 為 | 劫 | ， | 地 | 藏 | 菩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 薩 | 證 | 十 | 地 | 果 | 位 | 以 | 來 | ， | 千 | 倍 | 多 | 於 | 上 | 喻 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 8.([本段白話註解](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a8))

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 何 | 況 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 在 | 聲 | 聞 | 、 | 辟 | 支 | 佛 | 地 | 。 | 文 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 殊 | 師 | 利 | ， | 此 | 菩 | 薩 | 威 | 神 | 誓 | 願 | ， | 不 | 可 | 思 | 議 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 。 | 若 | 未 | 來 | 世 | ， | 有 | 善 | 男 | 子 | 、 | 善 | 女 | 人 | ， | 聞 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 是 | 菩 | 薩 | 名 | 字 | ， | 或 | 讚 | 歎 | 、 | 或 | 瞻 | 禮 | 、 | 或 | 稱 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 名 | 、 | 或 | 供 | 養 | ， | 乃 | 至 | 彩 | 畫 | 刻 | 鏤 | 塑 | 漆 | 形 | 像 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | ， | 是 | 人 | 當 | 得 | 百 | 返 | 生 | 於 | 三 | 十 | 三 | 天 | ， | 永 | 不 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 墮 | 惡 | 道 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 9.([本段白話註解](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a9))

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 文 | 殊 | 師 | 利 | ， | 是 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 摩 | 訶 | 薩 | ， | 於 | 過 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 去 | 久 | 遠 | 不 | 可 | 說 | 、 | 不 | 可 | 說 | 劫 | 前 | ， | 身 | 為 | 大 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 長 | 者 | 子 | 。 | 時 | 世 | 有 | 佛 | ， | 號 | 曰 | 師 | 子 | 奮 | 迅 | 具 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 足 | 萬 | 行 | 如 | 來 | 。 | 時 | ， | 長 | 者 | 子 | 見 | 佛 | 相 | 好 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 千 | 福 | 莊 | 嚴 | ， | 因 | 問 | 彼 | 佛 | ： | 作 | 何 | 行 | 願 | ， | 而 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 得 | 此 | 相 | ？ | 時 | 師 | 子 | 奮 | 迅 | 具 | 足 | 萬 | 行 | 如 | 來 | 告 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 長 | 者 | 子 | ： | 欲 | 證 | 此 | 身 | ， | 當 | 須 | 久 | 遠 | 度 | 脫 | 一 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 切 | 受 | 苦 | 眾 | 生 | 。 | 文 | 殊 | 師 | 利 | ！ | 時 | 長 | 者 | 子 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 因 | 發 | 願 | 言 | ： | 我 | 今 | 盡 | 未 | 來 | 際 | 不 | 可 | 計 | 劫 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 為 | 是 | 罪 | 苦 | 六 | 道 | 眾 | 生 | ， | 廣 | 設 | 方 | 便 | ， | 盡 | 令 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 解 | 脫 | ， | 而 | 我 | 自 | 身 | ， | 方 | 成 | 佛 | 道 | 。 | 以 | 是 | 於 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 彼 | 佛 | 前 | ， | 立 | 斯 | 大 | 願 | ， | 于 | 今 | 百 | 千 | 萬 | 億 | 那 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 由 | 他 | 不 | 可 | 說 | 劫 | ， | 尚 | 為 | 菩 | 薩 | 。 |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 10.([本段白話註解](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a10))

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 又 | 於 | 過 | 去 | ， | 不 | 可 | 思 | 議 | 阿 | 僧 | 祇 | 劫 | ， | 時 | 世 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 有 | 佛 | ， | 號 | 曰 | 覺 | 華 | 定 | 自 | 在 | 王 | 如 | 來 | ， | 彼 | 佛 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 壽 | 命 | ， | 四 | 百 | 千 | 萬 | 億 | 阿 | 僧 | 祇 | 劫 | 。 | 像 | 法 | 之 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 中 | ， | 有 | 一 | 婆 | 羅 | 門 | 女 | ， | 宿 | 福 | 深 | 厚 | ， | 眾 | 所 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 欽 | 敬 | ； | 行 | 住 | 坐 | 臥 | ， | 諸 | 天 | 衛 | 護 | 。 | 其 | 母 | 信 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 邪 | ， | 常 | 輕 | 三 | 寶 | 。 | 是 | 時 | 聖 | 女 | 廣 | 設 | 方 | 便 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 勸 | 誘 | 其 | 母 | ， | 令 | 生 | 正 | 見 | ， | 而 | 此 | 女 | 母 | ， | 未 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 全 | 生 | 信 | 。 | 不 | 久 | 命 | 終 | ， | 魂 | 神 | 墮 | 在 | 無 | 間 | 地 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 獄 | 。 | 時 | 婆 | 羅 | 門 | 女 | ， | 知 | 母 | 在 | 世 | ， | 不 | 信 | 因 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 果 | 。 | 計 | 當 | 隨 | 業 | ， | 必 | 生 | 惡 | 趣 | 。 | 遂 | 賣 | 家 | 宅 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | ， | 廣 | 求 | 香 | 華 | ， | 及 | 諸 | 供 | 具 | ， | 於 | 先 | 佛 | 塔 | 寺 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | ， | 大 | 興 | 供 | 養 | 。 | 見 | 覺 | 華 | 定 | 自 | 在 | 王 | 如 | 來 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 其 | 形 | 像 | 在 | 一 | 寺 | 中 | ， | 塑 | 畫 | 威 | 容 | ， | 端 | 嚴 | 畢 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 備 | 。 | 時 | 婆 | 羅 | 門 | 女 | ， | 瞻 | 禮 | 尊 | 容 | ， | 倍 | 生 | 敬 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 仰 | 。 | 私 | 自 | 念 | 言 | ： | 佛 | 名 | 大 | 覺 | ， | 具 | 一 | 切 | 智 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 。 | 若 | 在 | 世 | 時 | ， | 我 | 母 | 死 | 後 | ， | 儻 | 來 | 問 | 佛 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 必 | 知 | 處 | 所 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 11.([本段白話註解](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a11))

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 時 | 婆 | 羅 | 門 | 女 | ， | 垂 | 泣 | 良 | 久 | ， | 瞻 | 戀 | 如 | 來 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 忽 | 聞 | 空 | 中 | 聲 | 曰 | ： | 泣 | 者 | 聖 | 女 | ， | 勿 | 至 | 悲 | 哀 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | ， | 我 | 令 | 示 | 汝 | 母 | 之 | 去 | 處 | 。 | 婆 | 羅 | 門 | 女 | 合 | 掌 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 向 | 空 | ， | 而 | 白 | 空 | 曰 | ： | 是 | 何 | 神 | 德 | ， | 寬 | 我 | 憂 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 慮 | 。 | 我 | 自 | 失 | 母 | 以 | 來 | ， | 晝 | 夜 | 憶 | 戀 | ， | 無 | 處 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 可 | 問 | 知 | 母 | 生 | 界 | 。 | 時 | 空 | 中 | 有 | 聲 | ， | 再 | 報 | 女 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 曰 | ： | 我 | 是 | 汝 | 所 | 瞻 | 禮 | 者 | ， | 過 | 去 | 覺 | 華 | 定 | 自 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 在 | 王 | 如 | 來 | ， | 見 | 汝 | 憶 | 母 | ， | 倍 | 於 | 常 | 情 | 眾 | 生 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 之 | 分 | ， | 故 | 來 | 告 | 示 | 。 | 婆 | 羅 | 門 | 女 | 聞 | 此 | 聲 | 已 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | ， | 舉 | 身 | 自 | 撲 | ， | 肢 | 節 | 皆 | 損 | 。 | 左 | 右 | 扶 | 持 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 良 | 久 | 方 | 蘇 | ， | 而 | 白 | 空 | 曰 | ： | 願 | 佛 | 慈 | 愍 | ， | 速 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 說 | 我 | 母 | 生 | 界 | ， | 我 | 今 | 身 | 心 | 將 | 死 | 不 | 久 | 。 | 時 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | ， | 覺 | 華 | 定 | 自 | 在 | 王 | 如 | 來 | ， | 告 | 聖 | 女 | 曰 | ： | 汝 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 供 | 養 | 畢 | ， | 但 | 早 | 返 | 舍 | ， | 端 | 坐 | 思 | 惟 | 吾 | 之 | 名 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 號 | ， | 即 | 當 | 知 | 母 | 所 | 生 | 去 | 處 | 。 |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 12.[(本段白話註解](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a12))

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 時 | 婆 | 羅 | 門 | 女 | 尋 | 禮 | 佛 | 已 | ， | 即 | 歸 | 其 | 舍 | 。 | 以 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 憶 | 母 | 故 | ， | 端 | 坐 | 念 | 覺 | 華 | 定 | 自 | 在 | 王 | 如 | 來 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 經 | 一 | 日 | 一 | 夜 | ， | 忽 | 見 | 自 | 身 | 到 | 一 | 海 | 邊 | 。 | 其 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 水 | 涌 | 沸 | ， | 多 | 諸 | 惡 | 獸 | ， | 盡 | 復 | 鐵 | 身 | ， | 飛 | 走 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 海 | 上 | ， | 東 | 西 | 馳 | 逐 | 。 | 見 | 諸 | 男 | 子 | 女 | 人 | ， | 百 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 千 | 萬 | 數 | 出 | 沒 | 海 | 中 | ， | 被 | 諸 | 惡 | 獸 | 爭 | 取 | 食 | 噉 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 。 | 又 | 見 | 夜 | 叉 | ， | 其 | 形 | 各 | 異 | ， | 或 | 多 | 手 | 多 | 眼 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 、 | 多 | 足 | 多 | 頭 | 、 | 口 | 牙 | 外 | 出 | ， | 利 | 刃 | 如 | 劍 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 驅 | 諸 | 罪 | 人 | 使 | 近 | 惡 | 獸 | ， | 復 | 自 | 搏 | 攫 | ， | 頭 | 足 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 相 | 就 | 。 | 其 | 形 | 萬 | 類 | ， | 不 | 敢 | 久 | 視 | 。 | 時 | ， | 婆 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 羅 | 門 | 女 | ， | 以 | 念 | 佛 | 力 | 故 | ， | 自 | 然 | 無 | 懼 | 。 |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 13.[(本段白話註解](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a13))

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 有 | 一 | 鬼 | 王 | ， | 名 | 曰 | 無 | 毒 | ， | 稽 | 首 | 來 | 迎 | ， | 白 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 聖 | 女 | 曰 | ： | 善 | 哉 | 菩 | 薩 | ！ | 何 | 緣 | 來 | 此 | ？ | 時 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 婆 | 羅 | 門 | 女 | 問 | 鬼 | 王 | 曰 | ： | 此 | 是 | 何 | 處 | ？ | 無 | 毒 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 答 | 曰 | ： | 此 | 是 | 大 | 鐵 | 圍 | 山 | 西 | 面 | 第 | 一 | 重 | 海 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 聖 | 女 | 問 | 曰 | ： | 我 | 聞 | 鐵 | 圍 | 之 | 內 | ， | 地 | 獄 | 在 | 中 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | ， | 是 | 事 | 實 | 不 | ？ | 無 | 毒 | 答 | 曰 | ： | 實 | 有 | 地 | 獄 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 聖 | 女 | 問 | 曰 | ： | 我 | 今 | 云 | 何 | 得 | 到 | 獄 | 所 | ？ | 無 | 毒 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 答 | 曰 | ： | 若 | 非 | 威 | 神 | ， | 即 | 須 | 業 | 力 | ， | 非 | 此 | 二 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 事 | ， | 終 | 不 | 能 | 到 | 。 | 聖 | 女 | 又 | 問 | ： | 此 | 水 | 何 | 緣 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | ， | 而 | 乃 | 涌 | 沸 | ， | 多 | 諸 | 罪 | 人 | ， | 及 | 以 | 惡 | 獸 | ？ |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 無 | 毒 | 答 | 曰 | ： | 此 | 是 | 閻 | 浮 | 提 | 造 | 惡 | 眾 | 生 | ， | 新 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 死 | 之 | 者 | ， | 經 | 四 | 十 | 九 | 日 | 後 | ， | 無 | 人 | 繼 | 嗣 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 為 | 作 | 功 | 德 | ， | 救 | 拔 | 苦 | 難 | ， | 生 | 時 | 又 | 無 | 善 | 因 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 。 | 當 | 據 | 本 | 業 | 所 | 感 | 地 | 獄 | ， | 自 | 然 | 先 | 渡 | 此 | 海 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 。 | 海 | 東 | 十 | 萬 | 由 | 旬 | ， | 又 | 有 | 一 | 海 | ， | 其 | 苦 | 倍 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 此 | 。 | 彼 | 海 | 之 | 東 | ， | 又 | 有 | 一 | 海 | ， | 其 | 苦 | 復 | 倍 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 。 | 三 | 業 | 惡 | 因 | 之 | 所 | 招 | 感 | ， | 共 | 號 | 業 | 海 | ， | 其 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 處 | 是 | 也 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 14.[(本段白話註解](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a14))

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 聖 | 女 | 又 | 問 | 鬼 | 王 | 無 | 毒 | 曰 | ： | 地 | 獄 | 何 | 在 | ？ | 無 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 毒 | 答 | 曰 | ： | 三 | 海 | 之 | 內 | 是 | 大 | 地 | 獄 | ， | 其 | 數 | 百 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 千 | ， | 各 | 各 | 差 | 別 | 。 | 所 | 謂 | 大 | 者 | ， | 具 | 有 | 十 | 八 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 。 | 次 | 有 | 五 | 百 | ， | 苦 | 毒 | 無 | 量 | 。 | 次 | 有 | 千 | 百 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 亦 | 無 | 量 | 苦 | 。 | 聖 | 女 | 又 | 問 | 大 | 鬼 | 王 | 曰 | ： | 我 | 母 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 死 | 來 | 未 | 久 | ， | 不 | 知 | 魂 | 神 | 當 | 至 | 何 | 趣 | ？ | 鬼 | 王 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 問 | 聖 | 女 | 曰 | ： | 菩 | 薩 | 之 | 母 | ， | 在 | 生 | 習 | 何 | 行 | 業 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | ？ | 聖 | 女 | 答 | 曰 | ： | 我 | 母 | 邪 | 見 | ， | 譏 | 毀 | 三 | 寶 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 設 | 或 | 暫 | 信 | ， | 旋 | 又 | 不 | 敬 | 。 | 死 | 雖 | 日 | 淺 | ， | 未 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 知 | 生 | 處 | 。 | 無 | 毒 | 問 | 曰 | ： | 菩 | 薩 | 之 | 母 | ， | 姓 | 氏 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 何 | 等 | ？ | 聖 | 女 | 答 | 曰 | ： | 我 | 父 | 我 | 母 | 俱 | 婆 | 羅 | 門 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 種 | ， | 父 | 號 | 尸 | 羅 | 善 | 現 | ， | 母 | 號 | 悅 | 帝 | 利 | 。 | 無 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 毒 | 合 | 掌 | 啟 | 菩 | 薩 | 曰 | ： | 願 | 聖 | 者 | 卻 | 返 | 本 | 處 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 無 | 至 | 憂 | 憶 | 悲 | 戀 | 。 | 悅 | 帝 | 利 | 罪 | 女 | ， | 生 | 天 | 以 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 來 | ， | 經 | 今 | 三 | 日 | 。 | 云 | 承 | 孝 | 順 | 之 | 子 | ， | 為 | 母 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 設 | 供 | 修 | 福 | ， | 布 | 施 | 覺 | 華 | 定 | 自 | 在 | 王 | 如 | 來 | 塔 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 寺 | 。 | 非 | 唯 | 菩 | 薩 | 之 | 母 | ， | 得 | 脫 | 地 | 獄 | ， | 應 | 是 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 無 | 間 | 罪 | 人 | ， | 此 | 日 | 悉 | 得 | 受 | 樂 | ， | 俱 | 同 | 生 | 訖 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 。 | 鬼 | 王 | 言 | 畢 | ， | 合 | 掌 | 而 | 退 | 。 |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 15.[(本段白話註解](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a14))

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 婆 | 羅 | 門 | 女 | ， | 尋 | 如 | 夢 | 歸 | 。 | 悟 | 此 | 事 | 已 | ， | 便 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 於 | 覺 | 華 | 定 | 自 | 在 | 王 | 如 | 來 | 塔 | 像 | 之 | 前 | ， | 立 | 弘 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 誓 | 願 | ： | 願 | 我 | 盡 | 未 | 來 | 劫 | ， | 應 | 有 | 罪 | 苦 | 眾 | 生 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | ， | 廣 | 設 | 方 | 便 | ， | 使 | 令 | 解 | 脫 | 。 | 佛 | 告 | 文 | 殊 | 師 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 利 | ： | 時 | 鬼 | 王 | 無 | 毒 | 者 | ， | 當 | 今 | 財 | 首 | 菩 | 薩 | 是 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 。 | 婆 | 羅 | 門 | 女 | 者 | ， | 即 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 是 | 。 |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

# 分身集會品第二

## 16.[(本段白話註解](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a16))

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 爾 | 時 | ， | 百 | 千 | 萬 | 億 | 不 | 可 | 思 | 、 | 不 | 可 | 議 | 、 | 不 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 可 | 量 | 、 | 不 | 可 | 說 | 無 | 量 | 阿 | 僧 | 祇 | 世 | 界 | ， | 所 | 有 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 地 | 獄 | 處 | ， | 分 | 身 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | ， | 俱 | 來 | 集 | 在 | 忉 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 利 | 天 | 宮 | 。 | 以 | 如 | 來 | 神 | 力 | 故 | ， | 各 | 以 | 方 | 面 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 與 | 諸 | 得 | 解 | 脫 | 從 | 業 | 道 | 出 | 者 | ， | 亦 | 各 | 有 | 千 | 萬 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 億 | 那 | 由 | 他 | 數 | ， | 共 | 持 | 香 | 華 | ， | 來 | 供 | 養 | 佛 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 彼 | 諸 | 同 | 來 | 等 | 輩 | ， | 皆 | 因 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 教 | 化 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 永 | 不 | 退 | 轉 | 於 | 阿 | 耨 | 多 | 羅 | 三 | 藐 | 三 | 菩 | 提 | 。 | 是 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 諸 | 眾 | 等 | ， | 久 | 遠 | 劫 | 來 | ， | 流 | 浪 | 生 | 死 | ， | 六 | 道 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 受 | 苦 | ， | 暫 | 無 | 休 | 息 | 。 | 以 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 廣 | 大 | 慈 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 悲 | ， | 深 | 誓 | 願 | 故 | ， | 各 | 獲 | 果 | 證 | 。 | 既 | 至 | 忉 | 利 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | ， | 心 | 懷 | 踴 | 躍 | ， | 瞻 | 仰 | 如 | 來 | ， | 目 | 不 | 暫 | 捨 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 17.[(本段白話註解](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a17))

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 爾 | 時 | ， | 世 | 尊 | 舒 | 金 | 色 | 臂 | ， | 摩 | 百 | 千 | 萬 | 億 | 不 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 可 | 思 | 、 | 不 | 可 | 議 | 、 | 不 | 可 | 說 | 無 | 量 | 阿 | 僧 | 祇 | 世 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 界 | ， | 諸 | 分 | 身 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 摩 | 訶 | 薩 | 頂 | ， | 而 | 作 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 是 | 言 | ： | 吾 | 於 | 五 | 濁 | 惡 | 世 | ， | 教 | 化 | 如 | 是 | 剛 | 強 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 眾 | 生 | ， | 令 | 心 | 調 | 伏 | ， | 捨 | 邪 | 歸 | 正 | ， | 十 | 有 | 一 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 二 | 尚 | 惡 | 習 | 在 | 。 | 吾 | 亦 | 分 | 身 | 千 | 百 | 億 | ， | 廣 | 設 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 方 | 便 | 。 | 或 | 有 | 利 | 根 | ， | 聞 | 即 | 信 | 受 | ； | 或 | 有 | 善 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 果 | ， | 勤 | 勸 | 成 | 就 | ； | 或 | 有 | 暗 | 鈍 | ， | 久 | 化 | 方 | 歸 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ； | 或 | 有 | 業 | 重 | ， | 不 | 生 | 敬 | 仰 | 。 | 如 | 是 | 等 | 輩 | 眾 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 生 | ， | 各 | 各 | 差 | 別 | ， | 分 | 身 | 度 | 脫 | 。 | 或 | 現 | 男 | 子 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 身 | 、 | 或 | 現 | 女 | 人 | 身 | 、 | 或 | 現 | 天 | 龍 | 身 | 、 | 或 | 現 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 神 | 鬼 | 身 | 、 | 或 | 現 | 山 | 林 | 川 | 原 | 、 | 河 | 池 | 泉 | 井 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 利 | 及 | 於 | 人 | ， | 悉 | 皆 | 度 | 脫 | 。 | 或 | 現 | 天 | 帝 | 身 | 、 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 或 | 現 | 梵 | 王 | 身 | 、 | 或 | 現 | 轉 | 輪 | 王 | 身 | 、 | 或 | 現 | 居 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 士 | 身 | 、 | 或 | 現 | 國 | 王 | 身 | 、 | 或 | 現 | 宰 | 輔 | 身 | 、 | 或 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 現 | 官 | 屬 | 身 | 、 | 或 | 現 | 比 | 丘 | 、 | 比 | 丘 | 尼 | 、 | 優 | 婆 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 塞 | 、 | 優 | 婆 | 夷 | 身 | 、 | 乃 | 至 | 聲 | 聞 | 、 | 羅 | 漢 | 、 | 辟 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 支 | 佛 | 、 | 菩 | 薩 | 等 | 身 | 、 | 而 | 以 | 化 | 度 | 。 | 非 | 但 | 佛 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 身 | 獨 | 現 | 其 | 前 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 18.[(本段白話註解](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a18))

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 汝 | 觀 | 吾 | 累 | 劫 | 勤 | 苦 | ， | 度 | 脫 | 如 | 是 | 等 | 難 | 化 | 剛 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 強 | 罪 | 苦 | 眾 | 生 | 。 | 其 | 有 | 未 | 調 | 伏 | 者 | ， | 隨 | 業 | 報 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 應 | 。 | 若 | 墮 | 惡 | 趣 | ， | 受 | 大 | 苦 | 時 | ， | 汝 | 當 | 憶 | 念 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 吾 | 在 | 忉 | 利 | 天 | 宮 | ， | 殷 | 懃 | 付 | 囑 | 。 | 令 | 娑 | 婆 | 世 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 界 | ， | 至 | 彌 | 勒 | 出 | 世 | 已 | 來 | 眾 | 生 | ， | 悉 | 使 | 解 | 脫 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 永 | 離 | 諸 | 苦 | ， | 遇 | 佛 | 授 | 記 | 。 | 爾 | 時 | ， | 諸 | 世 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 界 | 分 | 身 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | ， | 共 | 復 | 一 | 形 | ， | 涕 | 淚 | 哀 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 戀 | ， | 白 | 其 | 佛 | 言 | ： | 我 | 從 | 久 | 遠 | 劫 | 來 | ， | 蒙 | 佛 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 接 | 引 | ， | 使 | 獲 | 不 | 可 | 思 | 議 | 神 | 力 | ， | 具 | 大 | 智 | 慧 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 我 | 所 | 分 | 身 | ， | 遍 | 滿 | 百 | 千 | 萬 | 億 | 恆 | 河 | 沙 | 世 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 界 | ， | 每 | 一 | 世 | 界 | 化 | 百 | 千 | 萬 | 億 | 身 | ， | 每 | 一 | 身 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 度 | 百 | 千 | 萬 | 億 | 人 | ， | 令 | 歸 | 敬 | 三 | 寶 | ， | 永 | 離 | 生 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 死 | ， | 至 | 涅 | 槃 | 樂 | 。 | 但 | 於 | 佛 | 法 | 中 | 所 | 為 | 善 | 事 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 一 | 毛 | 一 | 渧 | ， | 一 | 沙 | 一 | 塵 | ， | 或 | 毫 | 髮 | 許 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 我 | 漸 | 度 | 脫 | ， | 使 | 獲 | 大 | 利 | 。 | 唯 | 願 | 世 | 尊 | ， | 不 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 以 | 後 | 世 | 惡 | 業 | 眾 | 生 | 為 | 慮 | ! | 如 | 是 | 三 | 白 | 佛 | 言 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ： | 唯 | 願 | 世 | 尊 | ， | 不 | 以 | 後 | 世 | 惡 | 業 | 眾 | 生 | 為 | 慮 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 爾 | 時 | ， | 佛 | 讚 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 言 | ： | 善 | 哉 | ！ | 善 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 哉 | ！ | 吾 | 助 | 汝 | 喜 | 。 | 汝 | 能 | 成 | 就 | 久 | 遠 | 劫 | 來 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 發 | 弘 | 誓 | 願 | ， | 廣 | 度 | 將 | 畢 | ， | 即 | 證 | 菩 | 提 | 。 |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

# 觀眾生業緣品第三

## 19.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a19)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 爾 | 時 | ， | 佛 | 母 | 摩 | 耶 | 夫 | 人 | 恭 | 敬 | 合 | 掌 | ， | 問 | 地 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 藏 | 菩 | 薩 | 言 | ： | 聖 | 者 | ! | 閻 | 浮 | 眾 | 生 | ， | 造 | 業 | 差 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 別 | ， | 所 | 受 | 報 | 應 | ， | 其 | 事 | 云 | 何 | ？ | 地 | 藏 | 答 | 言 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ： | 千 | 萬 | 世 | 界 | ， | 乃 | 及 | 國 | 土 | ， | 或 | 有 | 地 | 獄 | 、 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 或 | 無 | 地 | 獄 | ； | 或 | 有 | 女 | 人 | 、 | 或 | 無 | 女 | 人 | ； | 或 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 有 | 佛 | 法 | 、 | 或 | 無 | 佛 | 法 | ； | 乃 | 至 | 聲 | 聞 | 辟 | 支 | 佛 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 亦 | 復 | 如 | 是 | ， | 非 | 但 | 地 | 獄 | 罪 | 報 | 一 | 等 | 。 | 摩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 耶 | 夫 | 人 | 重 | 白 | 菩 | 薩 | ： | 且 | 願 | 聞 | 於 | 閻 | 浮 | 罪 | 報 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 所 | 感 | 惡 | 趣 | 。 | 地 | 藏 | 答 | 言 | ： | 聖 | 母 | ! | 唯 | 願 | 聽 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 受 | ， | 我 | 麤 | 說 | 之 | 。 | 佛 | 母 | 白 | 言 | ： | 願 | 聖 | 者 | 說 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 爾 | 時 | ， | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 白 | 聖 | 母 | 言 | ： | 南 | 閻 | 浮 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 提 | ， | 罪 | 報 | 名 | 號 | 如 | 是 | 。 | 若 | 有 | 眾 | 生 | 不 | 孝 | 父 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 母 | ， | 或 | 至 | 殺 | 害 | ， | 當 | 墮 | 無 | 間 | 地 | 獄 | ， | 千 | 萬 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 億 | 劫 | 求 | 出 | 無 | 期 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 20.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a20)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 若 | 有 | 眾 | 生 | 出 | 佛 | 身 | 血 | ， | 毀 | 謗 | 三 | 寶 | ， | 不 | 敬 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 尊 | 經 | ， | 亦 | 當 | 墮 | 於 | 無 | 間 | 地 | 獄 | ， | 千 | 萬 | 億 | 劫 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 求 | 出 | 無 | 期 | 。 | 若 | 有 | 眾 | 生 | 侵 | 損 | 常 | 住 | ， | 玷 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 污 | 僧 | 尼 | ， | 或 | 伽 | 藍 | 內 | 恣 | 行 | 婬 | 欲 | ， | 或 | 殺 | 或 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 害 | ， | 如 | 是 | 等 | 輩 | 當 | 墮 | 無 | 間 | 地 | 獄 | ， | 千 | 萬 | 億 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 劫 | ， | 求 | 出 | 無 | 期 | 。 | 若 | 有 | 眾 | 生 | 偽 | 作 | 沙 | 門 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 心 | 非 | 沙 | 門 | ， | 破 | 用 | 常 | 住 | ， | 欺 | 誑 | 白 | 衣 | ， | 違 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 背 | 戒 | 律 | ， | 種 | 種 | 造 | 惡 | ， | 如 | 是 | 等 | 輩 | ， | 當 | 墮 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 無 | 間 | 地 | 獄 | ， | 千 | 萬 | 億 | 劫 | ， | 求 | 出 | 無 | 期 | 。 | 若 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 有 | 眾 | 生 | 偷 | 竊 | 常 | 住 | 財 | 物 | 穀 | 米 | ， | 飲 | 食 | 衣 | 服 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 乃 | 至 | 一 | 物 | 不 | 與 | 取 | 者 | ， | 當 | 墮 | 無 | 間 | 地 | 獄 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 千 | 萬 | 億 | 劫 | ， | 求 | 出 | 無 | 期 | 。 | 地 | 藏 | 白 | 言 | ： |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 聖 | 母 | ， | 若 | 有 | 眾 | 生 | ， | 作 | 如 | 是 | 罪 | ， | 當 | 墮 | 五 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 無 | 間 | 地 | 獄 | ， | 求 | 暫 | 停 | 苦 | 一 | 念 | 不 | 得 | 。 |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 21.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a21)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 摩 | 耶 | 夫 | 人 | 重 | 白 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 言 | ： | 云 | 何 | 名 | 為 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 無 | 間 | 地 | 獄 | ？ | 地 | 藏 | 白 | 言 | ： | 聖 | 母 | ， | 諸 | 有 | 地 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 獄 | 在 | 大 | 鐵 | 圍 | 山 | 之 | 內 | ， | 其 | 大 | 地 | 獄 | 有 | 一 | 十 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 八 | 所 | ， | 次 | 有 | 五 | 百 | ， | 名 | 號 | 各 | 別 | ， | 次 | 有 | 千 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 百 | ， | 名 | 號 | 亦 | 別 | 。 | 無 | 間 | 地 | 獄 | 者 | ， | 其 | 獄 | 城 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 周 | 匝 | 八 | 萬 | 餘 | 里 | ， | 其 | 城 | 純 | 鐵 | ， | 高 | 一 | 萬 | 里 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 城 | 上 | 火 | 聚 | ， | 少 | 有 | 空 | 缺 | 。 | 其 | 獄 | 城 | 中 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 諸 | 獄 | 相 | 連 | ， | 名 | 號 | 各 | 別 | 。 | 獨 | 有 | 一 | 獄 | ， | 名 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 曰 | 無 | 間 | ， | 其 | 獄 | 周 | 匝 | 萬 | 八 | 千 | 里 | ， | 獄 | 牆 | 高 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 一 | 千 | 里 | ， | 悉 | 是 | 鐵 | 圍 | ， | 上 | 火 | 徹 | 下 | ， | 下 | 火 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 徹 | 上 | 。 | 鐵 | 蛇 | 鐵 | 狗 | ， | 吐 | 火 | 馳 | 逐 | 獄 | 牆 | 之 | 上 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 東 | 西 | 而 | 走 | 。 | 獄 | 中 | 有 | 床 | ， | 遍 | 滿 | 萬 | 里 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 一 | 人 | 受 | 罪 | ， | 自 | 見 | 其 | 身 | 遍 | 臥 | 滿 | 床 | 。 | 千 | 萬 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 人 | 受 | 罪 | ， | 亦 | 各 | 自 | 見 | 身 | 滿 | 床 | 上 | 。 | 眾 | 業 | 所 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 感 | ， | 獲 | 報 | 如 | 是 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 22.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a22)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 又 | 諸 | 罪 | 人 | 備 | 受 | 眾 | 苦 | 。 | 千 | 百 | 夜 | 叉 | 及 | 以 | 惡 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 鬼 | ， | 口 | 牙 | 如 | 劍 | ， | 眼 | 如 | 電 | 光 | ， | 手 | 復 | 銅 | 爪 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 拖 | 拽 | 罪 | 人 | 。 | 復 | 有 | 夜 | 叉 | 執 | 大 | 鐵 | 戟 | ， | 中 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 罪 | 人 | 身 | ， | 或 | 中 | 口 | 鼻 | ， | 或 | 中 | 腹 | 背 | 。 | 拋 | 空 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 翻 | 接 | ， | 或 | 置 | 床 | 上 | 。 | 復 | 有 | 鐵 | 鷹 | 啗 | 罪 | 人 | 目 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 復 | 有 | 鐵 | 蛇 | 絞 | 罪 | 人 | 頸 | 。 | 百 | 肢 | 節 | 內 | ， | 悉 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 下 | 長 | 釘 | ， | 拔 | 舌 | 耕 | 犁 | ， | 抽 | 腸 | 剉 | 斬 | ， | 烊 | 銅 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 灌 | 口 | ， | 熱 | 鐵 | 纏 | 身 | 。 | 萬 | 死 | 千 | 生 | ， | 業 | 感 | 如 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 是 | 。 | 動 | 經 | 億 | 劫 | ， | 求 | 出 | 無 | 期 | 。 | 此 | 界 | 壞 | 時 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 寄 | 生 | 他 | 界 | ， | 他 | 界 | 次 | 壞 | ， | 轉 | 寄 | 他 | 方 | ； |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 他 | 方 | 壞 | 時 | ， | 輾 | 轉 | 相 | 寄 | 。 | 此 | 界 | 成 | 後 | ， | 還 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 復 | 而 | 來 | 。 | 無 | 間 | 罪 | 報 | ， | 其 | 事 | 如 | 是 | 。 |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 23.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a23)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 又 | 五 | 事 | 業 | 感 | ， | 故 | 稱 | 無 | 間 | 。 | 何 | 等 | 為 | 五 | ？ |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 一 | 者 | ， | 日 | 夜 | 受 | 罪 | ， | 以 | 至 | 劫 | 數 | ， | 無 | 時 | 間 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 絕 | ， | 故 | 稱 | 無 | 間 | 。 | 二 | 者 | ， | 一 | 人 | 亦 | 滿 | ， | 多 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 人 | 亦 | 滿 | ， | 故 | 稱 | 無 | 間 | 。 | 三 | 者 | ， | 罪 | 器 | 叉 | 棒 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 鷹 | 蛇 | 狼 | 犬 | ， | 碓 | 磨 | 鋸 | 鑿 | ， | 剉 | 斫 | 鑊 | 湯 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 鐵 | 網 | 鐵 | 繩 | ， | 鐵 | 驢 | 鐵 | 馬 | ， | 生 | 革 | 絡 | 首 | ， | 熱 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 鐵 | 澆 | 身 | ， | 飢 | 吞 | 鐵 | 丸 | ， | 渴 | 飲 | 鐵 | 汁 | ， | 從 | 年 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 竟 | 劫 | ， | 數 | 那 | 由 | 他 | ， | 苦 | 楚 | 相 | 連 | ， | 更 | 無 | 間 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 斷 | ， | 故 | 稱 | 無 | 間 | 。 | 四 | 者 | ， | 不 | 問 | 男 | 子 | 女 | 人 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 羌 | 胡 | 夷 | 狄 | ， | 老 | 幼 | 貴 | 賤 | ， | 或 | 龍 | 或 | 神 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 或 | 天 | 或 | 鬼 | ， | 罪 | 行 | 業 | 感 | ， | 悉 | 同 | 受 | 之 | ， | 故 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 稱 | 無 | 間 | 。 | 五 | 者 | ， | 若 | 墮 | 此 | 獄 | ， | 從 | 初 | 入 | 時 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 至 | 百 | 千 | 劫 | ， | 一 | 日 | 一 | 夜 | ， | 萬 | 死 | 萬 | 生 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 求 | 一 | 念 | 間 | 暫 | 住 | 不 | 得 | ， | 除 | 非 | 業 | 盡 | ， | 方 | 得 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 受 | 生 | ， | 以 | 此 | 連 | 綿 | ， | 故 | 稱 | 無 | 間 | 。 | 地 | 藏 | 菩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 薩 | 白 | 聖 | 母 | 言 | ： | 無 | 間 | 地 | 獄 | ， | 麤 | 說 | 如 | 是 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 若 | 廣 | 說 | 地 | 獄 | 罪 | 器 | 等 | 名 | 及 | 諸 | 苦 | 事 | ， | 一 | 劫 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 之 | 中 | ， | 求 | 說 | 不 | 盡 | 。 | 摩 | 耶 | 夫 | 人 | 聞 | 已 | ， | 愁 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 憂 | 合 | 掌 | ， | 頂 | 禮 | 而 | 退 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

# 閻浮眾生業感品第四

## 24.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a24)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 爾 | 時 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 摩 | 訶 | 薩 | 白 | 佛 | 言 | ： | 世 | 尊 | ! |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 我 | 承 | 佛 | 如 | 來 | 威 | 神 | 力 | 故 | ， | 遍 | 百 | 千 | 萬 | 億 | 世 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 界 | ， | 分 | 是 | 身 | 形 | ， | 救 | 拔 | 一 | 切 | 業 | 報 | 眾 | 生 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 若 | 非 | 如 | 來 | 大 | 慈 | 力 | 故 | ， | 即 | 不 | 能 | 作 | 如 | 是 | 變 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 化 | 。 | 我 | 今 | 又 | 蒙 | 佛 | 付 | 囑 | ， | 至 | 阿 | 逸 | 多 | 成 | 佛 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 已 | 來 | ， | 六 | 道 | 眾 | 生 | 遣 | 令 | 度 | 脫 | 。 | 唯 | 然 | ! | 世 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 尊 | ! | 願 | 不 | 有 | 慮 | ! | 爾 | 時 | ， | 佛 | 告 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ： | 一 | 切 | 眾 | 生 | 未 | 解 | 脫 | 者 | ， | 性 | 識 | 無 | 定 | ， | 惡 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 習 | 結 | 業 | ， | 善 | 習 | 結 | 果 | 。 | 為 | 善 | 為 | 惡 | ， | 逐 | 境 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 而 | 生 | 。 | 輪 | 轉 | 五 | 道 | ， | 暫 | 無 | 休 | 息 | ， | 動 | 經 | 塵 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 劫 | ， | 迷 | 惑 | 障 | 難 | 。 | 如 | 魚 | 游 | 網 | ， | 將 | 是 | 長 | 流 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 脫 | 或 | 暫 | 出 | ， | 又 | 復 | 遭 | 網 | 。 | 以 | 是 | 等 | 輩 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 吾 | 當 | 憂 | 念 | 。 | 汝 | 既 | 畢 | 是 | 往 | 願 | ， | 累 | 劫 | 重 | 誓 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 廣 | 度 | 罪 | 輩 | ， | 吾 | 復 | 何 | 慮 | ! |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 25.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a25)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 說 | 是 | 語 | 時 | ， | 會 | 中 | 有 | 一 | 菩 | 薩 | 摩 | 訶 | 薩 | ， | 名 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 定 | 自 | 在 | 王 | ， | 白 | 佛 | 言 | ： | 世 | 尊 | ， | 地 | 藏 | 菩 | 薩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 累 | 劫 | 以 | 來 | ， | 各 | 發 | 何 | 願 | ？ | 今 | 蒙 | 世 | 尊 | 殷 | 勤 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 讚 | 歎 | 。 | 唯 | 願 | 世 | 尊 | ， | 略 | 而 | 說 | 之 | 。 | 爾 | 時 | 世 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 告 | 定 | 自 | 在 | 王 | 菩 | 薩 | ： | 諦 | 聽 | 諦 | 聽 | ！ | 善 | 思 | 念 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 之 | ！ | 吾 | 當 | 為 | 汝 | 分 | 別 | 解 | 說 | 。 | 乃 | 往 | 過 | 去 | 無 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 量 | 阿 | 僧 | 祇 | 那 | 由 | 他 | 不 | 可 | 說 | 劫 | ， | 爾 | 時 | 有 | 佛 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 號 | 一 | 切 | 智 | 成 | 就 | 如 | 來 | 、 | 應 | 供 | 、 | 正 | 遍 | 知 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 、 | 明 | 行 | 足 | 、 | 善 | 逝 | 、 | 世 | 間 | 解 | 、 | 無 | 上 | 士 | 、 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 調 | 御 | 丈 | 夫 | 、 | 天 | 人 | 師 | 、 | 佛 | 、 | 世 | 尊 | ， | 其 | 佛 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 壽 | 命 | 六 | 萬 | 劫 | 。 | 未 | 出 | 家 | 時 | 為 | 小 | 國 | 王 | ， | 與 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 一 | 鄰 | 國 | 王 | 為 | 友 | ， | 同 | 行 | 十 | 善 | ， | 饒 | 益 | 眾 | 生 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 其 | 鄰 | 國 | 內 | 所 | 有 | 人 | 民 | ， | 多 | 造 | 眾 | 惡 | 。 | 二 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 王 | 議 | 計 | ， | 廣 | 設 | 方 | 便 | 。 | 一 | 王 | 發 | 願 | ， | 早 | 成 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 佛 | 道 | ， | 當 | 度 | 是 | 輩 | ， | 令 | 使 | 無 | 餘 | 。 | 一 | 王 | 發 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 願 | ， | 若 | 不 | 先 | 度 | 罪 | 苦 | ， | 令 | 是 | 安 | 樂 | ， | 得 | 至 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 菩 | 提 | ， | 我 | 終 | 未 | 願 | 成 | 佛 | 。 |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 26.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a26)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 佛 | 告 | 定 | 自 | 在 | 王 | 菩 | 薩 | ： | 一 | 王 | 發 | 願 | 早 | 成 | 佛 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 者 | ， | 即 | 一 | 切 | 智 | 成 | 就 | 如 | 來 | 是 | 。 | 一 | 王 | 發 | 願 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 永 | 度 | 罪 | 苦 | 眾 | 生 | ， | 未 | 願 | 成 | 佛 | 者 | ， | 即 | 地 | 藏 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 菩 | 薩 | 是 | 。 | 復 | 於 | 過 | 去 | 無 | 量 | 阿 | 僧 | 祇 | 劫 | ， | 有 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 佛 | 出 | 世 | ， | 名 | 清 | 淨 | 蓮 | 華 | 目 | 如 | 來 | ， | 其 | 佛 | 壽 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 命 | 四 | 十 | 劫 | 。 | 像 | 法 | 之 | 中 | ， | 有 | 一 | 羅 | 漢 | ， | 福 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 度 | 眾 | 生 | 。 | 因 | 次 | 教 | 化 | ， | 遇 | 一 | 女 | 人 | ， | 字 | 曰 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 光 | 目 | ， | 設 | 食 | 供 | 養 | 。 | 羅 | 漢 | 問 | 之 | ： | 欲 | 願 | 何 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 等 | ？ | 光 | 目 | 答 | 曰 | ： | 我 | 以 | 母 | 亡 | 之 | 日 | ， | 資 | 福 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 救 | 拔 | ， | 未 | 知 | 我 | 母 | 生 | 處 | 何 | 趣 | ？ | 羅 | 漢 | 愍 | 之 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 為 | 入 | 定 | 觀 | ， | 見 | 光 | 目 | 女 | 母 | 墮 | 在 | 惡 | 趣 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 受 | 極 | 大 | 苦 | 。 | 羅 | 漢 | 問 | 光 | 目 | 言 | ： | 汝 | 母 | 在 | 生 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 作 | 何 | 行 | 業 | ？ | 今 | 在 | 惡 | 趣 | ， | 受 | 極 | 大 | 苦 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 光 | 目 | 答 | 言 | ： | 我 | 母 | 所 | 習 | ， | 唯 | 好 | 食 | 噉 | 魚 | 鱉 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 之 | 屬 | 。 | 所 | 食 | 魚 | 鱉 | ， | 多 | 食 | 其 | 子 | ， | 或 | 炒 | 或 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 煮 | ， | 恣 | 情 | 食 | 噉 | ， | 計 | 其 | 命 | 數 | ， | 千 | 萬 | 復 | 倍 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 尊 | 者 | 慈 | 愍 | ， | 如 | 何 | 哀 | 救 | ？ | 羅 | 漢 | 愍 | 之 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 為 | 作 | 方 | 便 | ， | 勸 | 光 | 目 | 言 | ： | 汝 | 可 | 志 | 誠 | 念 | 清 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 淨 | 蓮 | 華 | 目 | 如 | 來 | ， | 兼 | 塑 | 畫 | 形 | 像 | ， | 存 | 亡 | 獲 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 報 | 。 | 光 | 目 | 聞 | 已 | ， | 即 | 捨 | 所 | 愛 | ， | 尋 | 畫 | 佛 | 像 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 而 | 供 | 養 | 之 | ， | 復 | 恭 | 敬 | 心 | ， | 悲 | 泣 | 瞻 | 禮 | 。 |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 27.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a27)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 忽 | 於 | 夜 | 後 | ， | 夢 | 見 | 佛 | 身 | 金 | 色 | 晃 | 耀 | ， | 如 | 須 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 彌 | 山 | ， | 放 | 大 | 光 | 明 | 。 | 而 | 告 | 光 | 目 | ： | 汝 | 母 | 不 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 久 | 當 | 生 | 汝 | 家 | ， | 纔 | 覺 | 飢 | 寒 | ， | 即 | 當 | 言 | 說 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 其 | 後 | 家 | 內 | 婢 | 生 | 一 | 子 | ， | 未 | 滿 | 三 | 日 | ， | 而 | 乃 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 言 | 說 | 。 | 稽 | 首 | 悲 | 泣 | ， | 告 | 於 | 光 | 目 | ： | 生 | 死 | 業 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 緣 | ， | 果 | 報 | 自 | 受 | ， | 吾 | 是 | 汝 | 母 | ， | 久 | 處 | 暗 | 冥 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 自 | 別 | 汝 | 來 | ， | 累 | 墮 | 大 | 地 | 獄 | 。 | 蒙 | 汝 | 福 | 力 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 方 | 得 | 受 | 生 | 。 | 為 | 下 | 賤 | 人 | ， | 又 | 復 | 短 | 命 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 壽 | 年 | 十 | 三 | ， | 更 | 落 | 惡 | 道 | 。 | 汝 | 有 | 何 | 計 | ， | 令 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 吾 | 脫 | 免 | ？ | 光 | 目 | 聞 | 說 | ， | 知 | 母 | 無 | 疑 | ， | 哽 | 咽 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 悲 | 啼 | 而 | 白 | 婢 | 子 | ： | 既 | 是 | 我 | 母 | ， | 合 | 知 | 本 | 罪 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 作 | 何 | 行 | 業 | ? | 墮 | 於 | 惡 | 道 | 。 | 婢 | 子 | 答 | 言 | ： |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 以 | 殺 | 害 | 毀 | 罵 | 二 | 業 | 受 | 報 | 。 | 若 | 非 | 蒙 | 福 | ， | 救 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 拔 | 吾 | 難 | ， | 以 | 是 | 業 | 故 | ， | 未 | 合 | 解 | 脫 | 。 | 光 | 目 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 問 | 言 | ： | 地 | 獄 | 罪 | 報 | ， | 其 | 事 | 云 | 何 | ？ | 婢 | 子 | 答 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 言 | ： | 罪 | 苦 | 之 | 事 | ， | 不 | 忍 | 稱 | 說 | ， | 百 | 千 | 歲 | 中 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 卒 | 白 | 難 | 竟 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 28.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a28)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 光 | 目 | 聞 | 已 | ， | 啼 | 淚 | 號 | 泣 | 而 | 白 | 空 | 界 | ： | 願 | 我 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 之 | 母 | ， | 永 | 脫 | 地 | 獄 | ， | 畢 | 十 | 三 | 歲 | ， | 更 | 無 | 重 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 罪 | ， | 及 | 歷 | 惡 | 道 | 。 | 十 | 方 | 諸 | 佛 | 慈 | 哀 | 愍 | 我 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 聽 | 我 | 為 | 母 | 所 | 發 | 廣 | 大 | 誓 | 願 | 。 | 若 | 得 | 我 | 母 | 永 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 離 | 三 | 途 | 及 | 斯 | 下 | 賤 | ， | 乃 | 至 | 女 | 人 | 之 | 身 | 永 | 劫 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 不 | 受 | 者 | 。 | 願 | 我 | 自 | 今 | 日 | 後 | ， | 對 | 清 | 淨 | 蓮 | 華 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 目 | 如 | 來 | 像 | 前 | ， | 卻 | 後 | 百 | 千 | 萬 | 億 | 劫 | 中 | ， | 應 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 有 | 世 | 界 | ， | 所 | 有 | 地 | 獄 | 及 | 三 | 惡 | 道 | 諸 | 罪 | 苦 | 眾 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 生 | ， | 誓 | 願 | 救 | 拔 | 令 | 離 | 地 | 獄 | 惡 | 趣 | ， | 畜 | 生 | 餓 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 鬼 | 等 | ， | 如 | 是 | 罪 | 報 | 等 | 人 | ， | 盡 | 成 | 佛 | 竟 | ， | 我 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 然 | 後 | 方 | 成 | 正 | 等 | 正 | 覺 | 。 | 發 | 誓 | 願 | 已 | ， | 具 | 聞 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 清 | 淨 | 蓮 | 華 | 目 | 如 | 來 | 而 | 告 | 之 | 曰 | ： | 光 | 目 | ， | 汝 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 大 | 慈 | 愍 | ， | 善 | 能 | 為 | 母 | 發 | 如 | 是 | 大 | 願 | 。 | 吾 | 觀 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 汝 | 母 | 十 | 三 | 歲 | 畢 | ， | 捨 | 此 | 報 | 已 | ， | 生 | 為 | 梵 | 志 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 壽 | 年 | 百 | 歲 | 。 | 過 | 是 | 報 | 後 | ， | 當 | 生 | 無 | 憂 | 國 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 土 | ， | 壽 | 命 | 不 | 可 | 計 | 劫 | 。 | 後 | 成 | 佛 | 果 | ， | 廣 | 度 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 人 | 天 | ， | 數 | 如 | 恆 | 河 | 沙 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 29.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a29)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 佛 | 告 | 定 | 自 | 在 | 王 | ： | 爾 | 時 | 羅 | 漢 | 福 | 度 | 光 | 目 | 者 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 即 | 無 | 盡 | 意 | 菩 | 薩 | 是 | 。 | 光 | 目 | 母 | 者 | ， | 即 | 解 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 脫 | 菩 | 薩 | 是 | ， | 光 | 目 | 女 | 者 | 即 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 是 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 過 | 去 | 久 | 遠 | 劫 | 中 | ， | 如 | 是 | 慈 | 愍 | ， | 發 | 恆 | 河 | 沙 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 願 | ， | 廣 | 度 | 眾 | 生 | 。 | 未 | 來 | 世 | 中 | ， | 若 | 有 | 男 | 子 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 女 | 人 | ， | 不 | 行 | 善 | 者 | 行 | 惡 | 者 | ， | 乃 | 至 | 不 | 信 | 因 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 果 | 者 | 、 | 邪 | 婬 | 妄 | 語 | 者 | 、 | 兩 | 舌 | 惡 | 口 | 者 | 、 | 毀 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 謗 | 大 | 乘 | 者 | ， | 如 | 是 | 諸 | 業 | 眾 | 生 | ， | 必 | 墮 | 惡 | 趣 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 若 | 遇 | 善 | 知 | 識 | ， | 勸 | 令 | 一 | 彈 | 指 | 間 | ， | 歸 | 依 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | ， | 是 | 諸 | 眾 | 生 | ， | 即 | 得 | 解 | 脫 | 三 | 惡 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 道 | 報 | 。 | 若 | 能 | 志 | 心 | 歸 | 敬 | 及 | 瞻 | 禮 | 讚 | 歎 | ， | 香 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 華 | 、 | 衣 | 服 | ， | 種 | 種 | 珍 | 寶 | ， | 或 | 復 | 飲 | 食 | ， | 如 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 是 | 奉 | 事 | 者 | 。 | 未 | 來 | 百 | 千 | 萬 | 億 | 劫 | 中 | ， | 常 | 在 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 諸 | 天 | 受 | 勝 | 妙 | 樂 | 。 | 若 | 天 | 福 | 盡 | ， | 下 | 生 | 人 | 間 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 猶 | 百 | 千 | 劫 | 常 | 為 | 帝 | 王 | ， | 能 | 憶 | 宿 | 命 | 因 | 果 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 本 | 末 | 。 | 定 | 自 | 在 | 王 | ！ | 如 | 是 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 有 | 如 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 此 | 不 | 可 | 思 | 議 | 大 | 威 | 神 | 力 | ， | 廣 | 利 | 眾 | 生 | 。 | 汝 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 等 | 諸 | 菩 | 薩 | ， | 當 | 記 | 是 | 經 | ， | 廣 | 宣 | 流 | 布 | 。 |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 30.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a30)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 定 | 自 | 在 | 王 | 白 | 佛 | 言 | ： | 世 | 尊 | ! | 願 | 不 | 有 | 慮 | ! |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 我 | 等 | 千 | 萬 | 億 | 菩 | 薩 | 摩 | 訶 | 薩 | ， | 必 | 能 | 承 | 佛 | 威 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 神 | 廣 | 演 | 是 | 經 | ， | 於 | 閻 | 浮 | 提 | 利 | 益 | 眾 | 生 | 。 | 定 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 自 | 在 | 王 | 菩 | 薩 | 白 | 世 | 尊 | 已 | ， | 合 | 掌 | 恭 | 敬 | 作 | 禮 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 而 | 退 | 。 | 爾 | 時 | 四 | 方 | 天 | 王 | 俱 | 從 | 座 | 起 | ， | 合 | 掌 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 恭 | 敬 | 白 | 佛 | 言 | ： | 世 | 尊 | ! | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 於 | 久 | 遠 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 劫 | 來 | ， | 發 | 如 | 是 | 大 | 願 | ， | 云 | 何 | 至 | 今 | 猶 | 度 | 未 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 絕 | ， | 更 | 發 | 廣 | 大 | 誓 | 言 | 。 | 唯 | 願 | 世 | 尊 | 為 | 我 | 等 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 說 | 。 | 佛 | 告 | 四 | 天 | 王 | ： | 善 | 哉 | 善 | 哉 | ！ | 吾 | 今 | 為 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 汝 | 及 | 未 | 來 | 現 | 在 | 天 | 人 | 眾 | 等 | ， | 廣 | 利 | 益 | 故 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 說 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 於 | 娑 | 婆 | 世 | 界 | ， | 閻 | 浮 | 提 | 內 | 生 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 死 | 道 | 中 | ， | 慈 | 哀 | 救 | 拔 | ， | 度 | 脫 | 一 | 切 | 罪 | 苦 | 眾 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 生 | 方 | 便 | 之 | 事 | 。 | 四 | 天 | 王 | 言 | ： | 唯 | 然 | ! | 世 | 尊 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ! | 願 | 樂 | 欲 | 聞 | 。 | 佛 | 告 | 四 | 天 | 王 | ： | 地 | 藏 | 菩 | 薩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 久 | 遠 | 劫 | 來 | 迄 | 至 | 於 | 今 | ， | 度 | 脫 | 眾 | 生 | ， | 猶 | 未 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 畢 | 願 | ， | 慈 | 愍 | 此 | 世 | 罪 | 苦 | 眾 | 生 | 。 | 復 | 觀 | 未 | 來 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 無 | 量 | 劫 | 中 | ， | 因 | 蔓 | 不 | 斷 | ， | 以 | 是 | 之 | 故 | ， | 又 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 發 | 重 | 願 | 。 | 如 | 是 | 菩 | 薩 | 於 | 娑 | 婆 | 世 | 界 | ， | 閻 | 浮 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 提 | 中 | ， | 百 | 千 | 萬 | 億 | 方 | 便 | ， | 而 | 為 | 教 | 化 | 。 |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 31.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a31)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 四 | 天 | 王 | ! | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 若 | 遇 | 殺 | 生 | 者 | ， | 說 | 宿 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 殃 | 短 | 命 | 報 | 。 | 若 | 遇 | 竊 | 盜 | 者 | ， | 說 | 貧 | 窮 | 苦 | 楚 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 報 | 。 | 若 | 遇 | 邪 | 婬 | 者 | ， | 說 | 雀 | 鴛 | 鴦 | 報 | ； | 若 | 遇 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 惡 | 口 | 者 | ， | 說 | 眷 | 屬 | 鬥 | 諍 | 報 | 。 | 若 | 遇 | 毀 | 謗 | 者 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 說 | 無 | 舌 | 瘡 | 口 | 報 | ； | 若 | 遇 | 瞋 | 恚 | 者 | ， | 說 | 醜 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 陋 | 癃 | 殘 | 報 | ； | 若 | 遇 | 慳 | 吝 | 者 | ， | 說 | 所 | 求 | 違 | 願 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 報 | ； | 若 | 遇 | 飲 | 食 | 無 | 度 | 者 | ， | 說 | 飢 | 渴 | 咽 | 病 | 報 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ； | 若 | 遇 | 畋 | 獵 | 恣 | 情 | 者 | ， | 說 | 驚 | 狂 | 喪 | 命 | 報 | ； |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 若 | 遇 | 悖 | 逆 | 父 | 母 | 者 | ， | 說 | 天 | 地 | 災 | 殺 | 報 | ； | 若 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 遇 | 燒 | 山 | 林 | 木 | 者 | ， | 說 | 狂 | 迷 | 取 | 死 | 報 | ； | 若 | 遇 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 前 | 後 | 父 | 母 | 惡 | 毒 | 者 | ， | 說 | 返 | 生 | 鞭 | 撻 | 現 | 受 | 報 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ； | 若 | 遇 | 網 | 捕 | 生 | 雛 | 者 | ， | 說 | 骨 | 肉 | 分 | 離 | 報 | ； |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 若 | 遇 | 毀 | 謗 | 三 | 寶 | 者 | ， | 說 | 盲 | 聾 | 瘖 | 啞 | 報 | ； | 若 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 遇 | 輕 | 法 | 慢 | 教 | 者 | ， | 說 | 永 | 處 | 惡 | 道 | 報 | ； | 若 | 遇 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 破 | 用 | 常 | 住 | 者 | ， | 說 | 億 | 劫 | 輪 | 迴 | 地 | 獄 | 報 | ； | 若 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 遇 | 污 | 梵 | 誣 | 僧 | 者 | ， | 說 | 永 | 在 | 畜 | 生 | 報 | ； | 若 | 遇 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 湯 | 火 | 斬 | 斫 | 傷 | 生 | 者 | ， | 說 | 輪 | 迴 | 遞 | 償 | 報 | ； | 若 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 遇 | 破 | 戒 | 犯 | 齋 | 者 | ， | 說 | 禽 | 獸 | 飢 | 餓 | 報 | ； | 若 | 遇 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 非 | 理 | 毀 | 用 | 者 | ， | 說 | 所 | 求 | 闕 | 絕 | 報 | ； | 若 | 遇 | 吾 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 我 | 貢 | 高 | 者 | ， | 說 | 卑 | 使 | 下 | 賤 | 報 | ； | 若 | 遇 | 兩 | 舌 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 鬥 | 亂 | 者 | ， | 說 | 無 | 舌 | 百 | 舌 | 報 | ； | 若 | 遇 | 邪 | 見 | 者 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 說 | 邊 | 地 | 受 | 生 | 報 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 32.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a32)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 如 | 是 | 等 | 閻 | 浮 | 提 | 眾 | 生 | ， | 身 | 口 | 意 | 業 | ， | 惡 | 習 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 結 | 果 | ， | 百 | 千 | 報 | 應 | ， | 今 | 麤 | 略 | 說 | 。 | 如 | 是 | 等 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 閻 | 浮 | 提 | 眾 | 生 | 閻 | 業 | 感 | 差 | 別 | ， | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 百 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 千 | 方 | 便 | 而 | 教 | 化 | 之 | 。 | 是 | 諸 | 眾 | 生 | 先 | 受 | 如 | 是 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 等 | 報 | ， | 後 | 墮 | 地 | 獄 | ， | 動 | 經 | 劫 | 數 | ， | 無 | 有 | 出 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 期 | 。 | 是 | 故 | 汝 | 等 | 護 | 人 | 護 | 國 | ， | 無 | 令 | 是 | 諸 | 眾 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 眾 | 業 | ， | 迷 | 惑 | 眾 | 生 | 。 | 四 | 天 | 王 | 聞 | 已 | ， | 涕 | 淚 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 悲 | 歎 | ， | 合 | 掌 | 而 | 退 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

# 地藏菩薩本願經卷中 地獄名號品第五

## 33.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a33)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 爾 | 時 | ， | 普 | 賢 | 菩 | 薩 | 摩 | 訶 | 薩 | 白 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 言 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ： | 仁 | 者 | ! | 願 | 為 | 天 | 龍 | 四 | 眾 | 及 | 未 | 來 | 現 | 在 | 一 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 切 | 眾 | 生 | ， | 說 | 娑 | 婆 | 世 | 界 | 及 | 閻 | 浮 | 提 | 罪 | 苦 | 眾 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 生 | 所 | 受 | 報 | 處 | ， | 地 | 獄 | 名 | 號 | 及 | 惡 | 報 | 等 | 事 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 使 | 未 | 來 | 世 | 末 | 法 | 眾 | 生 | 知 | 是 | 果 | 報 | 。 | 地 | 藏 | 答 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 言 | ： | 仁 | 者 | ! | 我 | 今 | 承 | 佛 | 威 | 神 | 及 | 大 | 士 | 之 | 力 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 略 | 說 | 地 | 獄 | 名 | 號 | 及 | 罪 | 報 | 惡 | 報 | 之 | 事 | 。 | 仁 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 者 | ! | 閻 | 浮 | 提 | 東 | 方 | 有 | 山 | ， | 號 | 曰 | 鐵 | 圍 | 。 | 其 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 山 | 黑 | 邃 | ， | 無 | 日 | 月 | 光 | 。 | 有 | 大 | 地 | 獄 | ， | 號 | 極 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 無 | 間 | ； | 又 | 有 | 地 | 獄 | ， | 號 | 名 | 大 | 阿 | 鼻 | ； | 復 | 有 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 地 | 獄 | ， | 名 | 曰 | 四 | 角 | ； | 復 | 有 | 地 | 獄 | ， | 名 | 曰 | 飛 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 刀 | ； | 復 | 有 | 地 | 獄 | ， | 名 | 曰 | 火 | 箭 | ； | 復 | 有 | 地 | 獄 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 名 | 曰 | 夾 | 山 | ； | 復 | 有 | 地 | 獄 | ， | 名 | 曰 | 通 | 槍 | ； |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 復 | 有 | 地 | 獄 | ， | 名 | 曰 | 鐵 | 車 | ； | 復 | 有 | 地 | 獄 | ， | 名 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 曰 | 鐵 | 床 | ； | 復 | 有 | 地 | 獄 | ， | 名 | 曰 | 鐵 | 牛 | ； | 復 | 有 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 地 | 獄 | ， | 名 | 曰 | 鐵 | 衣 | ； | 復 | 有 | 地 | 獄 | ， | 名 | 曰 | 千 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 刃 | ； | 復 | 有 | 地 | 獄 | ， | 名 | 曰 | 鐵 | 驢 | ； | 復 | 有 | 地 | 獄 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 名 | 曰 | 烊 | 銅 | ； | 復 | 有 | 地 | 獄 | ， | 名 | 曰 | 抱 | 柱 | ； |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 復 | 有 | 地 | 獄 | ， | 名 | 曰 | 流 | 火 | ； | 復 | 有 | 地 | 獄 | ， | 名 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 曰 | 耕 | 舌 | ； | 復 | 有 | 地 | 獄 | ， | 名 | 曰 | 剉 | 首 | ； | 復 | 有 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 地 | 獄 | ， | 名 | 曰 | 燒 | 腳 | ； | 復 | 有 | 地 | 獄 | ， | 名 | 曰 | 啗 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 眼 | ； | 復 | 有 | 地 | 獄 | ， | 名 | 曰 | 鐵 | 丸 | ； | 復 | 有 | 地 | 獄 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 名 | 曰 | 諍 | 論 | ； | 復 | 有 | 地 | 獄 | ， | 名 | 曰 | 鐵 | 鈇 | ； |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ； | 復 | 有 | 地 | 獄 | ， | 名 | 曰 | 多 | 嗔 | 。 |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 34.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a34)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 地 | 藏 | 白 | 言 | ： | 仁 | 者 | ! | 鐵 | 圍 | 之 | 內 | ， | 有 | 如 | 是 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 等 | 地 | 獄 | ， | 其 | 數 | 無 | 限 | 。 | 更 | 有 | 叫 | 喚 | 地 | 獄 | 、 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 拔 | 舌 | 地 | 獄 | 、 | 糞 | 尿 | 地 | 獄 | 、 | 銅 | 鎖 | 地 | 獄 | 、 | 火 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 象 | 地 | 獄 | 、 | 火 | 狗 | 地 | 獄 | 、 | 火 | 馬 | 地 | 獄 | 、 | 火 | 牛 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 地 | 獄 | 、 | 火 | 山 | 地 | 獄 | 、 | 火 | 石 | 地 | 獄 | 、 | 火 | 床 | 地 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 獄 | 、 | 火 | 梁 | 地 | 獄 | 、 | 火 | 鷹 | 地 | 獄 | 、 | 鋸 | 牙 | 地 | 獄 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 、 | 剝 | 皮 | 地 | 獄 | 、 | 飲 | 血 | 地 | 獄 | 、 | 燒 | 手 | 地 | 獄 | 、 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 燒 | 腳 | 地 | 獄 | 、 | 倒 | 剌 | 地 | 獄 | 、 | 火 | 屋 | 地 | 獄 | 、 | 鐵 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 屋 | 地 | 獄 | 、 | 火 | 狼 | 地 | 獄 | 。 | 如 | 是 | 等 | 地 | 獄 | ， | 其 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 中 | 各 | 各 | 復 | 有 | 諸 | 小 | 地 | 獄 | ， | 或 | 一 | 或 | 二 | 、 | 或 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 三 | 或 | 四 | ， | 乃 | 至 | 百 | 千 | 。 | 其 | 中 | 名 | 號 | 各 | 各 | 不 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 同 | 。 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 告 | 普 | 賢 | 菩 | 薩 | 言 | ： | 仁 | 者 | ! |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 此 | 中 | 皆 | 是 | 南 | 閻 | 浮 | 提 | 行 | 惡 | 眾 | 生 | ， | 業 | 感 | 如 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 是 | 。 | 業 | 力 | 甚 | 大 | ， | 能 | 敵 | 須 | 彌 | ， | 能 | 深 | 巨 | 海 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 能 | 障 | 聖 | 道 | 。 | 是 | 故 | ， | 眾 | 生 | 莫 | 輕 | 小 | 惡 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 以 | 為 | 無 | 罪 | ， | 死 | 後 | 有 | 報 | ， | 纖 | 毫 | 受 | 之 | 。 | 父 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 子 | 至 | 親 | ， | 岐 | 路 | 各 | 別 | 。 | 縱 | 然 | 相 | 逢 | ， | 無 | 肯 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 代 | 受 | 。 | 我 | 今 | 承 | 佛 | 威 | 力 | ， | 略 | 說 | 地 | 獄 | 罪 | 報 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 之 | 事 | ， | 唯 | 願 | 仁 | 者 | 暫 | 聽 | 是 | 言 | 。 |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 35.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a35)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 普 | 賢 | 答 | 言 | ： | 吾 | 已 | 久 | 知 | 三 | 惡 | 道 | 報 | 望 | 仁 | 者 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 說 | ， | 令 | 後 | 世 | 末 | 法 | 一 | 切 | 惡 | 行 | 眾 | 生 | 聞 | 仁 | 者 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 說 | ， | 使 | 令 | 歸 | 佛 | 。 | 地 | 藏 | 白 | 言 | ： | 仁 | 者 | ! | 地 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 獄 | 罪 | 報 | ， | 其 | 事 | 如 | 是 | ： | 或 | 有 | 地 | 獄 | ， | 取 | 罪 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 人 | 舌 | ， | 使 | 牛 | 耕 | 之 | ； | 或 | 有 | 地 | 獄 | ， | 取 | 罪 | 人 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 心 | ， | 夜 | 叉 | 食 | 之 | ； | 或 | 有 | 地 | 獄 | ， | 鑊 | 湯 | 盛 | 沸 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 煮 | 罪 | 人 | 身 | ； | 或 | 有 | 地 | 獄 | ， | 赤 | 燒 | 銅 | 柱 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 使 | 罪 | 人 | 抱 | ； | 或 | 有 | 地 | 獄 | ， | 使 | 諸 | 火 | 燒 | ， | 趁 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 及 | 罪 | 人 | ； | 或 | 有 | 地 | 獄 | ， | 一 | 向 | 寒 | 冰 | ； | 或 | 有 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 地 | 獄 | ， | 無 | 限 | 糞 | 屎 | ； | 或 | 有 | 地 | 獄 | ， | 純 | 飛 | 鏃 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 鑗 | ； | 或 | 有 | 地 | 獄 | ， | 多 | 攢 | 火 | 槍 | ； | 或 | 有 | 地 | 獄 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 唯 | 撞 | 胸 | 背 | ； | 或 | 有 | 地 | 獄 | ， | 但 | 燒 | 手 | 足 | ； |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 或 | 有 | 地 | 獄 | ， | 盤 | 繳 | 鐵 | 蛇 | ； | 或 | 有 | 地 | 獄 | ， | 驅 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 逐 | 鐵 | 狗 | ； | 或 | 有 | 地 | 獄 | ， | 盡 | 駕 | 鐵 | 騾 | 。 | 仁 | 者 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ! | 如 | 是 | 等 | 報 | ， | 各 | 各 | 獄 | 中 | 有 | 百 | 千 | 種 | 業 | 道 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 之 | 器 | ， | 無 | 非 | 是 | 銅 | 、 | 是 | 鐵 | 、 | 是 | 石 | 、 | 是 | 火 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 此 | 四 | 種 | 物 | ， | 眾 | 業 | 行 | 感 | 。 | 若 | 廣 | 說 | 地 | 獄 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 罪 | 報 | 等 | 事 | ， | 一 | 一 | 獄 | 中 | ， | 更 | 有 | 百 | 千 | 種 | 苦 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 楚 | 。 | 何 | 況 | 多 | 獄 | 。 | 我 | 今 | 承 | 佛 | 威 | 神 | 及 | 仁 | 者 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 問 | ， | 略 | 說 | 如 | 是 | 。 | 若 | 廣 | 解 | 說 | ， | 窮 | 劫 | 不 | 盡 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

# 如來讚歎品第六

## 36.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a36)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 爾 | 時 | ， | 世 | 尊 | 舉 | 身 | 放 | 大 | 光 | 明 | ， | 遍 | 照 | 百 | 千 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 萬 | 億 | 恒 | 河 | 沙 | 等 | 諸 | 佛 | 世 | 界 | 。 | 出 | 大 | 音 | 聲 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 普 | 告 | 諸 | 佛 | 世 | 界 | 一 | 切 | 諸 | 菩 | 薩 | 摩 | 訶 | 薩 | 及 | 天 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 龍 | 鬼 | 神 | 人 | 非 | 人 | 等 | ： | 聽 | 吾 | 今 | 日 | 稱 | 揚 | 讚 | 歎 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 摩 | 訶 | 薩 | ， | 於 | 十 | 方 | 世 | 界 | 現 | 大 | 不 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 可 | 思 | 議 | 威 | 神 | 慈 | 悲 | 之 | 力 | ， | 救 | 護 | 一 | 切 | 罪 | 苦 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 之 | 事 | 。 | 吾 | 滅 | 度 | 後 | ， | 汝 | 等 | 諸 | 菩 | 薩 | 大 | 士 | 及 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 天 | 龍 | 鬼 | 神 | 等 | ， | 廣 | 作 | 方 | 便 | ， | 衛 | 護 | 是 | 經 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 令 | 一 | 切 | 眾 | 生 | 證 | 涅 | 槃 | 樂 | 。 | 說 | 是 | 語 | 已 | ， | 會 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 中 | 有 | 一 | 菩 | 薩 | ， | 名 | 曰 | 普 | 廣 | ， | 合 | 掌 | 恭 | 敬 | 而 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 白 | 佛 | 言 | ： | 今 | 見 | 世 | 尊 | 讚 | 歎 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 有 | 如 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 是 | 不 | 可 | 思 | 議 | 大 | 威 | 神 | 德 | ， | 唯 | 願 | 世 | 尊 | 為 | 未 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 來 | 世 | 末 | 法 | 眾 | 生 | ， | 宣 | 說 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 利 | 益 | 人 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 天 | 因 | 果 | 等 | 事 | ， | 使 | 諸 | 天 | 龍 | 八 | 部 | 及 | 未 | 來 | 世 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 眾 | 生 | 頂 | 受 | 佛 | 語 | 。 | 爾 | 時 | ， | 世 | 尊 | 告 | 普 | 廣 | 菩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 薩 | 及 | 四 | 眾 | 等 | ： | 諦 | 聽 | 諦 | 聽 | ! | 吾 | 當 | 為 | 汝 | 略 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 說 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 利 | 益 | 人 | 天 | 福 | 德 | 之 | 事 | 。 | 普 | 廣 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 白 | 言 | ： | 唯 | 然 | ! | 世 | 尊 | ！ | 願 | 樂 | 欲 | 聞 | 。 | 佛 | 告 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 普 | 廣 | 菩 | 薩 | ： | 未 | 來 | 世 | 中 | ， | 若 | 有 | 善 | 男 | 子 | 善 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 女 | 人 | ， | 聞 | 是 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 摩 | 訶 | 薩 | 名 | 者 | ， | 或 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 合 | 掌 | 者 | 、 | 讚 | 歎 | 者 | 、 | 作 | 禮 | 者 | 、 | 戀 | 慕 | 者 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 是 | 人 | 超 | 越 | 三 | 十 | 劫 | 罪 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 37.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a37)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 普 | 廣 | ， | 若 | 有 | 善 | 男 | 子 | 善 | 女 | 人 | ， | 或 | 彩 | 畫 | 形 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 像 | ， | 或 | 土 | 石 | 膠 | 漆 | 、 | 金 | 銀 | 銅 | 鐵 | ， | 作 | 此 | 菩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 薩 | ， | 一 | 瞻 | 一 | 禮 | 者 | ， | 是 | 人 | 百 | 返 | 生 | 於 | 三 | 十 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 三 | 天 | ， | 永 | 不 | 墮 | 於 | 惡 | 道 | 。 | 假 | 如 | 天 | 福 | 盡 | 故 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 下 | 生 | 人 | 間 | ， | 猶 | 為 | 國 | 王 | ， | 不 | 失 | 大 | 利 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 若 | 有 | 女 | 人 | ， | 厭 | 女 | 人 | 身 | ， | 盡 | 心 | 供 | 養 | 地 | 藏 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 菩 | 薩 | 畫 | 像 | 及 | 土 | 石 | 膠 | 漆 | 銅 | 鐵 | 等 | 像 | ， | 如 | 是 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 日 | 日 | 不 | 退 | ， | 常 | 以 | 華 | 香 | 、 | 飲 | 食 | 、 | 衣 | 服 | 、 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 繒 | 綵 | 、 | 幢 | 旛 | 、 | 錢 | 寶 | 物 | 等 | 供 | 養 | 。 | 是 | 善 | 女 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 人 | ， | 盡 | 此 | 一 | 報 | 女 | 身 | ， | 百 | 千 | 萬 | 劫 | ， | 更 | 不 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 生 | 有 | 女 | 人 | 世 | 界 | ， | 何 | 況 | 復 | 受 | 。 | 除 | 非 | 慈 | 願 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 力 | 故 | ， | 要 | 受 | 女 | 身 | ， | 度 | 脫 | 眾 | 生 | 。 | 承 | 斯 | 供 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 養 | 地 | 藏 | 力 | 故 | 及 | 功 | 德 | 力 | ， | 百 | 千 | 萬 | 劫 | 不 | 受 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 女 | 身 | 。 | 復 | 次 | 普 | 廣 | ! | 若 | 有 | 女 | 人 | ， | 厭 | 是 | 醜 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 陋 | ， | 多 | 疾 | 病 | 者 | 。 | 但 | 於 | 地 | 藏 | 像 | 前 | ， | 志 | 心 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 瞻 | 禮 | ， | 食 | 頃 | 之 | 間 | ， | 是 | 人 | 千 | 萬 | 劫 | 中 | 所 | 受 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 生 | 身 | ， | 相 | 貌 | 圓 | 滿 | 。 | 是 | 醜 | 陋 | 女 | 人 | ， | 如 | 不 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 厭 | 女 | 身 | ， | 即 | 百 | 千 | 萬 | 億 | 生 | 中 | 常 | 為 | 王 | 女 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 乃 | 及 | 王 | 妃 | ， | 宰 | 輔 | 大 | 姓 | 、 | 大 | 長 | 者 | 女 | ， | 端 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 正 | 受 | 生 | ， | 諸 | 相 | 圓 | 滿 | 。 | 由 | 志 | 心 | 故 | ， | 瞻 | 禮 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | ， | 獲 | 福 | 如 | 是 | 。 |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 38.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a38)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 復 | 次 | 普 | 廣 | ! | 若 | 有 | 善 | 男 | 子 | 善 | 女 | 人 | ， | 能 | 對 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 菩 | 薩 | 像 | 前 | ， | 作 | 諸 | 伎 | 樂 | 及 | 歌 | 詠 | 讚 | 歎 | ， | 香 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 華 | 供 | 養 | ， | 乃 | 至 | 勸 | 於 | 一 | 人 | 多 | 人 | ， | 如 | 是 | 等 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 輩 | ， | 現 | 在 | 世 | 中 | 及 | 未 | 來 | 世 | ， | 常 | 得 | 百 | 千 | 鬼 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 神 | 日 | 夜 | 衛 | 護 | ， | 不 | 令 | 惡 | 事 | 輒 | 聞 | 其 | 耳 | ， | 何 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 況 | 親 | 受 | 諸 | 橫 | 。 | 復 | 次 | 普 | 廣 | ! | 未 | 來 | 世 | 中 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 若 | 有 | 惡 | 人 | 及 | 惡 | 神 | 惡 | 鬼 | ， | 見 | 有 | 善 | 男 | 子 | 善 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 女 | 人 | ， | 歸 | 敬 | 供 | 養 | 讚 | 歎 | 瞻 | 禮 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 形 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 像 | ， | 或 | 妄 | 生 | 譏 | 毀 | ， | 謗 | 無 | 功 | 德 | 及 | 利 | 益 | 事 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 或 | 露 | 齒 | 笑 | ， | 或 | 背 | 面 | 非 | ， | 或 | 勸 | 人 | 共 | 非 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 或 | 一 | 人 | 非 | ， | 或 | 多 | 人 | 非 | ， | 乃 | 至 | 一 | 念 | 生 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 譏 | 毀 | 者 | 。 | 如 | 是 | 之 | 人 | ， | 賢 | 劫 | 千 | 佛 | 滅 | 度 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 譏 | 毀 | 之 | 報 | 尚 | 在 | 阿 | 鼻 | 地 | 獄 | 受 | 極 | 重 | 罪 | 。 | 過 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 是 | 劫 | 已 | ， | 方 | 受 | 餓 | 鬼 | 。 | 又 | 經 | 千 | 劫 | ， | 復 | 受 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 畜 | 生 | 。 | 又 | 經 | 千 | 劫 | ， | 方 | 得 | 人 | 身 | 。 | 縱 | 受 | 人 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 身 | ， | 貧 | 窮 | 下 | 賤 | ， | 諸 | 根 | 不 | 具 | ， | 多 | 被 | 惡 | 業 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 來 | 結 | 其 | 心 | 。 | 不 | 久 | 之 | 間 | ， | 復 | 墮 | 惡 | 道 | 。 | 是 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 故 | 普 | 廣 | ! | 譏 | 毀 | 他 | 人 | 供 | 養 | ， | 尚 | 獲 | 此 | 報 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 何 | 況 | 別 | 生 | 惡 | 見 | 毀 | 滅 | 。 | 復 | 次 | 普 | 廣 | ! | 若 | 未 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 來 | 世 | ， | 有 | 男 | 子 | 女 | 人 | ， | 久 | 處 | 床 | 枕 | ， | 求 | 生 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 求 | 死 | ， | 了 | 不 | 可 | 得 | 。 | 或 | 夜 | 夢 | 惡 | 鬼 | 乃 | 及 | 家 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 親 | ， | 或 | 遊 | 險 | 道 | ， | 或 | 多 | 魘 | 寐 | 共 | 鬼 | 神 | 遊 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 日 | 月 | 歲 | 深 | ， | 轉 | 復 | 尪 | 瘵 | ， | 眠 | 中 | 叫 | 苦 | ， | 慘 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 悽 | 不 | 樂 | 者 | ， | 此 | 皆 | 是 | 業 | 道 | 論 | 對 | ， | 未 | 定 | 輕 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 重 | ， | 或 | 難 | 捨 | 壽 | ， | 或 | 不 | 得 | 愈 | 。 | 男 | 女 | 俗 | 眼 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 不 | 辨 | 是 | 事 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 39.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a39)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 但 | 當 | 諸 | 佛 | 菩 | 薩 | 像 | 前 | ， | 高 | 聲 | 轉 | 讀 | 此 | 經 | 一 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 遍 | ， | 或 | 取 | 病 | 人 | 可 | 愛 | 之 | 物 | ， | 或 | 衣 | 服 | 寶 | 貝 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 、 | 莊 | 園 | 舍 | 宅 | ， | 對 | 病 | 人 | 前 | ， | 高 | 聲 | 唱 | 言 | ： |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 我 | 某 | 甲 | 等 | ， | 為 | 是 | 病 | 人 | 對 | 經 | 像 | 前 | ， | 捨 | 諸 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 等 | 物 | 。 | 或 | 供 | 養 | 經 | 像 | ， | 或 | 造 | 佛 | 菩 | 薩 | 形 | 像 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 或 | 造 | 塔 | 寺 | ， | 或 | 燃 | 油 | 燈 | ， | 或 | 施 | 常 | 住 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 如 | 是 | 三 | 白 | 病 | 人 | ， | 遣 | 令 | 聞 | 知 | 。 | 假 | 令 | 諸 | 識 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 分 | 散 | 至 | 氣 | 盡 | 者 | ， | 乃 | 至 | 一 | 日 | 二 | 日 | 三 | 日 | 四 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 日 | 至 | 七 | 日 | 已 | 來 | ， | 但 | 高 | 聲 | 白 | ， | 高 | 聲 | 讀 | 經 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 是 | 人 | 命 | 終 | 之 | 後 | 宿 | 殃 | 重 | 罪 | ， | 至 | 於 | 五 | 無 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 間 | 罪 | ， | 永 | 得 | 解 | 脫 | 。 | 所 | 受 | 生 | 處 | ， | 常 | 知 | 宿 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 命 | 。 | 何 | 況 | 善 | 男 | 子 | 善 | 女 | 人 | ， | 自 | 書 | 此 | 經 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 或 | 教 | 人 | 書 | ， | 或 | 自 | 塑 | 畫 | 菩 | 薩 | 形 | 像 | ， | 乃 | 至 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 教 | 人 | 塑 | 畫 | ， | 所 | 受 | 果 | 報 | ， | 必 | 獲 | 大 | 利 | 。 | 是 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 故 | 普 | 廣 | ! | 若 | 見 | 有 | 人 | 讀 | 誦 | 是 | 經 | ， | 乃 | 至 | 一 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 念 | 讚 | 歎 | 是 | 經 | ， | 或 | 恭 | 敬 | 者 | ， | 汝 | 須 | 百 | 千 | 方 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 便 | 勸 | 是 | 等 | 人 | ， | 勤 | 心 | 莫 | 退 | ， | 能 | 得 | 未 | 來 | 現 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 在 | 千 | 萬 | 億 | 不 | 可 | 思 | 議 | 功 | 德 | 。 | 復 | 次 | 普 | 廣 | ! |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 若 | 未 | 來 | 世 | 諸 | 眾 | 生 | 等 | ， | 或 | 夢 | 或 | 寐 | ， | 見 | 諸 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 鬼 | 神 | 乃 | 及 | 諸 | 形 | ， | 或 | 悲 | 、 | 或 | 啼 | 、 | 或 | 愁 | 、 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 或 | 歎 | 、 | 或 | 恐 | 、 | 或 | 怖 | ， | 此 | 皆 | 是 | 一 | 生 | 十 | 生 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 百 | 生 | 千 | 生 | 過 | 去 | 父 | 母 | 、 | 男 | 女 | 弟 | 妹 | 、 | 夫 | 妻 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 眷 | 屬 | ， | 在 | 於 | 惡 | 趣 | ， | 未 | 得 | 出 | 離 | ， | 無 | 處 | 希 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 望 | 福 | 力 | 救 | 拔 | ， | 當 | 告 | 宿 | 世 | 骨 | 肉 | ， | 使 | 作 | 方 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 便 | ， | 願 | 離 | 惡 | 道 | 。 | 普 | 廣 | ! | 汝 | 以 | 神 | 力 | ， | 遣 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 是 | 眷 | 屬 | ， | 令 | 對 | 諸 | 佛 | 菩 | 薩 | 像 | 前 | ， | 志 | 心 | 自 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 讀 | 此 | 經 | 。 | 或 | 請 | 人 | 讀 | ， | 其 | 數 | 三 | 遍 | ， | 或 | 七 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 遍 | 。 | 如 | 是 | 惡 | 道 | 眷 | 屬 | ， | 經 | 聲 | 畢 | 是 | 遍 | 數 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 當 | 得 | 解 | 脫 | 。 | 乃 | 至 | 夢 | 寐 | 之 | 中 | 永 | 不 | 復 | 見 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 40.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a40)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 復 | 次 | 普 | 廣 | ! | 若 | 末 | 來 | 世 | ， | 有 | 諸 | 下 | 賤 | 等 | 人 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 或 | 奴 | 或 | 婢 | ， | 乃 | 至 | 諸 | 不 | 自 | 由 | 之 | 人 | ， | 覺 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 知 | 宿 | 業 | ， | 要 | 懺 | 悔 | 者 | 。 | 志 | 心 | 瞻 | 禮 | 地 | 藏 | 菩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 薩 | 形 | 像 | ， | 乃 | 至 | 一 | 七 | 日 | 中 | ， | 念 | 菩 | 薩 | 名 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 可 | 滿 | 萬 | 遍 | 。 | 如 | 是 | 等 | 人 | ， | 盡 | 此 | 報 | 後 | ， | 千 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 萬 | 生 | 中 | ， | 常 | 生 | 尊 | 貴 | 。 | 更 | 不 | 經 | 三 | 惡 | 道 | 苦 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 復 | 次 | 普 | 廣 | ! | 若 | 末 | 來 | 世 | 中 | 閻 | 浮 | 提 | 內 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 剎 | 利 | 、 | 婆 | 羅 | 門 | 、 | 長 | 者 | 、 | 居 | 士 | ， | 一 | 切 | 人 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 等 | 及 | 異 | 姓 | 種 | 族 | 有 | 新 | 產 | 者 | ， | 或 | 男 | 或 | 女 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 七 | 日 | 之 | 中 | ， | 早 | 與 | 讀 | 誦 | 此 | 不 | 思 | 議 | 經 | 典 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 更 | 為 | 念 | 菩 | 薩 | 名 | ， | 可 | 滿 | 萬 | 遍 | 。 | 是 | 新 | 生 | 子 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 或 | 男 | 或 | 女 | ， | 宿 | 有 | 殃 | 報 | ， | 便 | 得 | 解 | 脫 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 安 | 樂 | 易 | 養 | ， | 壽 | 命 | 增 | 長 | 。 | 若 | 是 | 承 | 福 | 生 | 者 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 轉 | 增 | 安 | 樂 | 及 | 與 | 壽 | 命 | 。 | 復 | 次 | 普 | 廣 | ! | 若 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 末 | 來 | 世 | 眾 | 生 | ， | 於 | 月 | 一 | 日 | 、 | 八 | 日 | 、 | 十 | 四 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 日 | 、 | 十 | 五 | 、 | 十 | 八 | 日 | 、 | 二 | 十 | 三 | 、 | 二 | 十 | 四 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 、 | 二 | 十 | 八 | 、 | 二 | 十 | 九 | 日 | 乃 | 至 | 三 | 十 | 日 | ， | 是 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 諸 | 日 | 等 | ， | 諸 | 罪 | 結 | 集 | ， | 定 | 其 | 輕 | 重 | 。 | 南 | 閻 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 浮 | 提 | 眾 | 生 | ， | 舉 | 止 | 動 | 念 | ， | 無 | 不 | 是 | 業 | ， | 無 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 不 | 是 | 罪 | 。 | 何 | 況 | 恣 | 情 | 殺 | 害 | 、 | 竊 | 盜 | 、 | 邪 | 婬 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 、 | 妄 | 語 | ， | 百 | 千 | 罪 | 狀 | 。 | 能 | 於 | 是 | 十 | 齋 | 日 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 對 | 佛 | 菩 | 薩 | 諸 | 賢 | 聖 | 像 | 前 | ， | 讀 | 是 | 經 | 一 | 遍 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 東 | 西 | 南 | 北 | ， | 百 | 由 | 旬 | 內 | ， | 無 | 諸 | 災 | 難 | 。 | 當 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 此 | 居 | 家 | ， | 若 | 長 | 若 | 幼 | ， | 現 | 在 | 未 | 來 | ， | 百 | 千 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 歲 | 中 | ， | 永 | 離 | 惡 | 趣 | 。 | 能 | 於 | 十 | 齋 | 日 | ， | 每 | 轉 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 一 | 遍 | ， | 現 | 世 | 令 | 此 | 居 | 家 | 無 | 諸 | 橫 | 病 | ， | 衣 | 食 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 豐 | 溢 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 41.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a41)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 是 | 故 | 普 | 廣 | ! | 當 | 知 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 有 | 如 | 是 | 等 | 不 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 可 | 說 | 百 | 千 | 萬 | 億 | 大 | 威 | 神 | 力 | 利 | 益 | 之 | 事 | 。 | 閰 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 浮 | 眾 | 生 | ， | 於 | 此 | 大 | 士 | 有 | 大 | 因 | 緣 | 。 | 是 | 諸 | 眾 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 生 | 聞 | 菩 | 薩 | 名 | ， | 見 | 菩 | 薩 | 像 | ， | 乃 | 至 | 聞 | 是 | 經 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 三 | 字 | 五 | 字 | ， | 或 | 一 | 偈 | 一 | 句 | 者 | ， | 現 | 在 | 殊 | 妙 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 安 | 樂 | ， | 未 | 來 | 之 | 世 | ， | 百 | 千 | 萬 | 生 | ， | 常 | 得 | 端 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 正 | ， | 生 | 尊 | 貴 | 家 | 。 | 爾 | 時 | ， | 普 | 廣 | 菩 | 薩 | ， | 聞 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 佛 | 如 | 來 | 稱 | 揚 | 讚 | 歎 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 已 | ， | 胡 | 跪 | 合 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 掌 | ， | 復 | 白 | 佛 | 言 | ： | 世 | 尊 | ！ | 我 | 久 | 知 | 是 | 大 | 士 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 有 | 如 | 此 | 不 | 可 | 思 | 議 | 神 | 力 | 及 | 大 | 誓 | 願 | 力 | 。 | 未 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 來 | 眾 | 生 | ， | 遣 | 知 | 利 | 益 | ， | 故 | 問 | 如 | 來 | ， | 唯 | 然 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 頂 | 受 | 。 | 世 | 尊 | ！ | 當 | 何 | 名 | 此 | 經 | ， | 使 | 我 | 云 | 何 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 流 | 布 | ？ | 佛 | 告 | 普 | 廣 | ： | 此 | 經 | 有 | 三 | 名 | ： | 一 | 名 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 地 | 藏 | 本 | 願 | ， | 亦 | 名 | 地 | 藏 | 本 | 行 | ， | 亦 | 名 | 地 | 藏 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 本 | 誓 | 力 | 經 | 。 | 緣 | 此 | 菩 | 薩 | 久 | 遠 | 劫 | 來 | ， | 發 | 大 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 重 | 願 | ， | 利 | 益 | 眾 | 生 | 。 | 是 | 故 | 汝 | 等 | ， | 依 | 願 | 流 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 布 | 。 | 普 | 廣 | 聞 | 已 | ， | 合 | 掌 | 恭 | 敬 | ， | 作 | 禮 | 而 | 退 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

# 利益存亡品第七

## 42.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a42)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 爾 | 時 | ， | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 摩 | 訶 | 薩 | 白 | 佛 | 言 | ： | 世 | 尊 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ！ | 我 | 觀 | 是 | 閻 | 浮 | 眾 | 生 | 舉 | 心 | 動 | 念 | ， | 無 | 非 | 是 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 罪 | 。 | 脫 | 獲 | 善 | 利 | ， | 多 | 退 | 初 | 心 | 。 | 若 | 遇 | 惡 | 緣 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 念 | 念 | 增 | 益 | 。 | 是 | 等 | 輩 | 人 | ， | 如 | 履 | 泥 | 塗 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 負 | 於 | 重 | 石 | ， | 漸 | 困 | 漸 | 重 | ， | 足 | 步 | 深 | 邃 | 。 | 若 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 得 | 遇 | 知 | 識 | ， | 替 | 與 | 減 | 負 | 或 | 全 | 與 | 負 | ， | 是 | 知 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 識 | 有 | 大 | 力 | 故 | ， | 復 | 相 | 扶 | 助 | ， | 勸 | 令 | 牢 | 腳 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 若 | 達 | 平 | 地 | ， | 須 | 省 | 惡 | 路 | ， | 無 | 再 | 經 | 歷 | 。 | 世 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 尊 | ！ | 習 | 惡 | 眾 | 生 | ， | 從 | 纖 | 毫 | 間 | ， | 便 | 至 | 無 | 量 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 是 | 諸 | 眾 | 生 | ， | 有 | 如 | 此 | 習 | 。 | 臨 | 命 | 終 | 時 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 父 | 母 | 眷 | 屬 | ， | 宜 | 為 | 設 | 福 | ， | 以 | 資 | 前 | 路 | 。 | 或 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 懸 | 旛 | 蓋 | 及 | 燃 | 油 | 燈 | 、 | 或 | 轉 | 讀 | 尊 | 經 | 、 | 或 | 供 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 養 | 佛 | 像 | 及 | 諸 | 聖 | 像 | ， | 乃 | 至 | 念 | 佛 | 菩 | 薩 | 及 | 辟 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 支 | 佛 | 名 | 字 | ， | 一 | 名 | 一 | 號 | ， | 歷 | 臨 | 終 | 人 | 耳 | 根 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 或 | 聞 | 在 | 本 | 識 | 。 | 是 | 諸 | 眾 | 生 | 所 | 造 | 惡 | 業 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 計 | 其 | 感 | 果 | ， | 必 | 墮 | 惡 | 趣 | 。 | 緣 | 是 | 眷 | 屬 | 為 | 臨 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 終 | 人 | 修 | 此 | 聖 | 因 | ， | 如 | 是 | 眾 | 罪 | ， | 悉 | 皆 | 消 | 滅 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 若 | 能 | 更 | 為 | 身 | 死 | 之 | 後 | ， | 七 | 七 | 日 | 內 | ， | 廣 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 造 | 眾 | 善 | ， | 能 | 使 | 是 | 諸 | 眾 | 生 | ， | 永 | 離 | 惡 | 趣 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 得 | 生 | 人 | 天 | ， | 受 | 勝 | 妙 | 樂 | 。 | 現 | 在 | 眷 | 屬 | ， | 利 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 益 | 無 | 量 | 。 | 是 | 故 | 我 | 今 | 對 | 佛 | 世 | 尊 | 及 | 天 | 龍 | 八 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 部 | ， | 人 | 、 | 非 | 人 | 等 | ， | 勸 | 於 | 閻 | 浮 | 提 | 眾 | 生 | 臨 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 終 | 之 | 日 | ， | 慎 | 勿 | 殺 | 害 | 及 | 造 | 惡 | 緣 | ， | 拜 | 祭 | 鬼 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 神 | ， | 求 | 諸 | 魍 | 魎 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 43.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a43)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 何 | 以 | 故 | ？ | 爾 | 所 | 殺 | 害 | 乃 | 至 | 拜 | 祭 | ， | 無 | 纖 | 毫 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 之 | 力 | 利 | 益 | 亡 | 人 | 。 | 但 | 結 | 罪 | 緣 | ， | 轉 | 增 | 深 | 重 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 假 | 使 | 來 | 世 | 或 | 現 | 在 | 生 | ， | 得 | 獲 | 聖 | 分 | ， | 生 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 人 | 天 | 中 | ， | 緣 | 是 | 臨 | 終 | 被 | 諸 | 眷 | 屬 | 造 | 是 | 惡 | 因 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 亦 | 令 | 是 | 命 | 終 | 人 | 殃 | 累 | 對 | 辯 | ， | 晚 | 生 | 善 | 處 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 何 | 況 | 臨 | 命 | 終 | 人 | ， | 在 | 生 | 未 | 曾 | 有 | 少 | 善 | 根 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 各 | 據 | 本 | 業 | ， | 自 | 受 | 惡 | 趣 | ， | 何 | 忍 | 眷 | 屬 | 更 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 為 | 增 | 業 | 。 | 譬 | 如 | 有 | 人 | 從 | 遠 | 地 | 來 | ， | 絕 | 糧 | 三 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 日 | ， | 所 | 負 | 擔 | 物 | ， | 強 | 過 | 百 | 斤 | 。 | 忽 | 遇 | 鄰 | 人 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 更 | 附 | 少 | 物 | 。 | 以 | 是 | 之 | 故 | ， | 轉 | 復 | 困 | 重 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 世 | 尊 | ！ | 我 | 觀 | 閻 | 浮 | 眾 | 生 | ， | 但 | 能 | 於 | 諸 | 佛 | 教 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 中 | ， | 乃 | 至 | 善 | 事 | ， | 一 | 毛 | 一 | 渧 | 、 | 一 | 沙 | 一 | 塵 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 如 | 是 | 利 | 益 | ， | 悉 | 皆 | 自 | 得 | 。 | 說 | 是 | 語 | 時 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 會 | 中 | 有 | 一 | 長 | 者 | ， | 名 | 曰 | 大 | 辯 | 。 | 是 | 長 | 者 | 久 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 證 | 無 | 生 | ， | 化 | 度 | 十 | 方 | ， | 現 | 長 | 者 | 身 | 。 | 合 | 掌 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 恭 | 敬 | ， | 問 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 言 | ： | 大 | 士 | ! | 是 | 南 | 閻 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 浮 | 提 | 眾 | 生 | ， | 命 | 終 | 之 | 後 | ， | 小 | 大 | 眷 | 屬 | ， | 為 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 修 | 功 | 德 | ， | 乃 | 至 | 設 | 齋 | ， | 造 | 眾 | 善 | 因 | ， | 是 | 命 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 終 | 人 | 得 | 大 | 利 | 益 | 及 | 解 | 脫 | 不 | ？ | 地 | 藏 | 答 | 言 | ： |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 長 | 者 | ! | 我 | 今 | 為 | 未 | 來 | 現 | 在 | 一 | 切 | 眾 | 生 | ， | 承 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 佛 | 威 | 力 | ， | 略 | 說 | 是 | 事 | 。 | 長 | 者 | ! | 未 | 來 | 現 | 在 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 諸 | 眾 | 生 | 等 | ， | 臨 | 命 | 終 | 日 | ， | 得 | 聞 | 一 | 佛 | 名 | 、 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 一 | 菩 | 薩 | 名 | 、 | 一 | 辟 | 支 | 佛 | 名 | ， | 不 | 問 | 有 | 罪 | 無 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 罪 | ， | 悉 | 得 | 解 | 脫 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 44.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a43)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 若 | 有 | 男 | 子 | 女 | 人 | ， | 在 | 生 | 不 | 修 | 善 | 因 | ， | 多 | 造 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 眾 | 罪 | ， | 命 | 終 | 之 | 後 | ， | 眷 | 屬 | 小 | 大 | 為 | 造 | 福 | 利 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 一 | 切 | 聖 | 事 | ， | 七 | 分 | 之 | 中 | ， | 而 | 乃 | 獲 | 一 | ； | 六 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 分 | 功 | 德 | ， | 生 | 者 | 自 | 利 | 。 | 以 | 是 | 之 | 故 | 。 | 未 | 來 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 現 | 在 | 善 | 男 | 女 | 等 | ， | 聞 | 健 | 自 | 修 | ， | 分 | 分 | 己 | 獲 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 無 | 常 | 大 | 鬼 | ， | 不 | 期 | 而 | 到 | 。 | 冥 | 冥 | 遊 | 神 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 未 | 知 | 罪 | 福 | 。 | 七 | 七 | 日 | 內 | ， | 如 | 癡 | 如 | 聾 | 。 | 或 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 在 | 諸 | 司 | ， | 辯 | 論 | 業 | 果 | 。 | 審 | 定 | 之 | 後 | ， | 據 | 業 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 受 | 生 | 。 | 未 | 測 | 之 | 間 | ， | 千 | 萬 | 愁 | 苦 | ， | 何 | 況 | 墮 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 於 | 諸 | 惡 | 趣 | 等 | 。 | 是 | 命 | 終 | 人 | ， | 未 | 得 | 受 | 生 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 在 | 七 | 七 | 日 | 內 | ， | 念 | 念 | 之 | 間 | ， | 望 | 諸 | 骨 | 肉 | 眷 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 屬 | 與 | 造 | 福 | 力 | 救 | 拔 | 。 | 過 | 是 | 日 | 後 | ， | 隨 | 業 | 受 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 報 | 。 | 若 | 是 | 罪 | 人 | ， | 動 | 經 | 千 | 百 | 歲 | 中 | 無 | 解 | 日 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 若 | 是 | 五 | 無 | 間 | 罪 | ， | 墮 | 大 | 地 | 獄 | ， | 千 | 劫 | 萬 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 劫 | 永 | 受 | 眾 | 苦 | 。 | 復 | 次 | ， | 長 | 者 | ! | 如 | 是 | 罪 | 業 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 眾 | 生 | ， | 命 | 終 | 之 | 後 | ， | 眷 | 屬 | 骨 | 肉 | ， | 為 | 修 | 營 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 齋 | ， | 資 | 助 | 業 | 道 | ， | 未 | 齋 | 食 | 竟 | ， | 及 | 營 | 齋 | 之 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 次 | ， | 米 | 泔 | 菜 | 葉 | 不 | 棄 | 於 | 地 | ， | 乃 | 至 | 諸 | 食 | 未 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 獻 | 佛 | 僧 | ， | 勿 | 得 | 先 | 食 | 。 | 如 | 有 | 違 | 食 | 及 | 不 | 精 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 勤 | ， | 是 | 命 | 終 | 人 | 了 | 不 | 得 | 力 | 。 | 如 | 精 | 勤 | 護 | 淨 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 奉 | 獻 | 佛 | 僧 | ， | 是 | 命 | 終 | 人 | ， | 七 | 分 | 獲 | 一 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 是 | 故 | ， | 長 | 者 | ! | 閻 | 浮 | 眾 | 生 | 若 | 能 | 為 | 其 | 父 | 母 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 眷 | 屬 | ， | 命 | 終 | 之 | 後 | ， | 設 | 齋 | 供 | 養 | ， | 志 | 心 | 勤 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 懇 | ， | 如 | 是 | 之 | 人 | ， | 存 | 亡 | 獲 | 利 | 。 | 說 | 是 | 語 | 時 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 忉 | 利 | 天 | 宮 | 有 | 千 | 萬 | 億 | 那 | 由 | 他 | 閻 | 浮 | 鬼 | 神 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 悉 | 發 | 無 | 量 | 菩 | 提 | 之 | 心 | 。 | 大 | 辯 | 長 | 者 | ， | 作 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 禮 | 而 | 退 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

# 閻羅王眾讚歎品第八

## 45.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a45)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 爾 | 時 | ， | 鐵 | 圍 | 山 | 內 | 有 | 無 | 量 | 鬼 | 王 | 與 | 閻 | 羅 | 天 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 子 | ， | 俱 | 詣 | 忉 | 利 | ， | 來 | 到 | 佛 | 所 | 。 | 所 | 謂 | 惡 | 毒 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 鬼 | 王 | 、 | 多 | 惡 | 鬼 | 王 | 、 | 大 | 諍 | 鬼 | 王 | 、 | 白 | 虎 | 鬼 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 王 | 、 | 血 | 虎 | 鬼 | 王 | 、 | 赤 | 虎 | 鬼 | 王 | 、 | 散 | 殃 | 鬼 | 王 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 、 | 飛 | 身 | 鬼 | 王 | 、 | 電 | 光 | 鬼 | 王 | 、 | 狼 | 牙 | 鬼 | 王 | 、 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 千 | 眼 | 鬼 | 王 | 、 | 噉 | 獸 | 鬼 | 王 | 、 | 負 | 石 | 鬼 | 王 | 、 | 主 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 耗 | 鬼 | 王 | 、 | 主 | 禍 | 鬼 | 王 | 、 | 主 | 食 | 鬼 | 王 | 、 | 主 | 財 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 鬼 | 王 | 、 | 主 | 畜 | 鬼 | 王 | 、 | 主 | 禽 | 鬼 | 王 | 、 | 主 | 獸 | 鬼 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 王 | 、 | 主 | 魅 | 鬼 | 王 | 、 | 主 | 產 | 鬼 | 王 | 、 | 主 | 命 | 鬼 | 王 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 、 | 主 | 疾 | 鬼 | 王 | 、 | 主 | 險 | 鬼 | 王 | 、 | 三 | 目 | 鬼 | 王 | 、 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 四 | 目 | 鬼 | 王 | 、 | 五 | 目 | 鬼 | 王 | 、 | 祁 | 利 | 失 | 王 | 、 | 大 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 祁 | 利 | 失 | 王 | 、 | 祁 | 利 | 叉 | 王 | 、 | 大 | 祁 | 利 | 叉 | 王 | 、 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 阿 | 那 | 吒 | 王 | 、 | 大 | 阿 | 那 | 吒 | 王 | 。 | 如 | 是 | 等 | 大 | 鬼 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 王 | ， | 各 | 各 | 與 | 百 | 千 | 諸 | 小 | 鬼 | 王 | ， | 盡 | 居 | 閻 | 浮 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 提 | ， | 各 | 有 | 所 | 執 | ， | 各 | 有 | 所 | 主 | 。 | 是 | 諸 | 鬼 | 王 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 與 | 閻 | 羅 | 天 | 子 | ， | 承 | 佛 | 威 | 神 | 及 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 摩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 訶 | 薩 | 力 | ， | 俱 | 詣 | 忉 | 利 | ， | 在 | 一 | 面 | 立 | 。 | 爾 | 時 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 閻 | 羅 | 羅 | 子 | ， | 胡 | 跪 | 合 | 掌 | 白 | 佛 | 言 | ： | 世 | 尊 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ！ | 我 | 等 | 今 | 者 | 與 | 諸 | 鬼 | 王 | ， | 承 | 佛 | 威 | 神 | 及 | 地 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 藏 | 菩 | 薩 | 摩 | 訶 | 薩 | 力 | ， | 方 | 得 | 詣 | 此 | 忉 | 利 | 大 | 會 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 亦 | 是 | 我 | 等 | 獲 | 善 | 利 | 故 | 。 | 我 | 今 | 有 | 小 | 疑 | 事 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 敢 | 問 | 世 | 尊 | ， | 唯 | 願 | 世 | 尊 | 慈 | 悲 | 宣 | 說 | 。 | 佛 | 告 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 閻 | 羅 | 天 | 子 | ： | 恣 | 汝 | 所 | 問 | ， | 吾 | 為 | 汝 | 說 | 。 | 是 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 時 | 閻 | 羅 | 天 | 子 | 瞻 | 禮 | 世 | 尊 | 及 | 迴 | 視 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 而 | 白 | 佛 | 言 | ： | 世 | 尊 | ！ | 我 | 觀 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 在 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 六 | 道 | 中 | ， | 百 | 千 | 方 | 便 | 而 | 度 | 罪 | 苦 | 眾 | 生 | ， | 不 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 辭 | 疲 | 倦 | 。 | 是 | 大 | 菩 | 薩 | 有 | 如 | 是 | 不 | 可 | 思 | 議 | 神 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 通 | 之 | 事 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 46.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a46)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 然 | 諸 | 眾 | 生 | 脫 | 獲 | 罪 | 報 | ， | 未 | 久 | 之 | 間 | 又 | 墮 | 惡 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 道 | 。 | 世 | 尊 | ！ | 是 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 既 | 有 | 如 | 是 | 不 | 可 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 思 | 議 | 神 | 力 | ， | 云 | 何 | 眾 | 生 | 而 | 不 | 依 | 止 | 善 | 道 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 永 | 取 | 解 | 脫 | ？ | 唯 | 願 | 世 | 尊 | 為 | 我 | 解 | 說 | 。 | 佛 | 告 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 閻 | 羅 | 天 | 子 | ： | 南 | 閻 | 浮 | 提 | 眾 | 生 | ， | 其 | 性 | 剛 | 強 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 難 | 調 | 難 | 伏 | 。 | 是 | 大 | 菩 | 薩 | 於 | 百 | 千 | 劫 | ， | 頭 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 頭 | 救 | 拔 | 如 | 是 | 眾 | 生 | ， | 早 | 令 | 解 | 脫 | 。 | 是 | 罪 | 報 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 人 | ， | 乃 | 至 | 墮 | 大 | 惡 | 趣 | ， | 菩 | 薩 | 以 | 方 | 便 | 力 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 拔 | 出 | 根 | 本 | 業 | 緣 | ， | 而 | 遣 | 悟 | 宿 | 世 | 之 | 事 | 。 | 自 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 是 | 閻 | 浮 | 眾 | 生 | 結 | 惡 | 習 | 重 | ， | 旋 | 出 | 旋 | 入 | 。 | 勞 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 斯 | 菩 | 薩 | ， | 久 | 經 | 劫 | 數 | ， | 而 | 作 | 度 | 脫 | 。 | 譬 | 如 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 有 | 人 | 迷 | 失 | 本 | 家 | ， | 誤 | 入 | 險 | 道 | 。 | 其 | 險 | 道 | 中 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 多 | 諸 | 夜 | 叉 | 及 | 虎 | 狼 | 師 | 子 | 、 | 蚖 | 蛇 | 蝮 | 蠍 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 如 | 是 | 迷 | 人 | 在 | 險 | 道 | 中 | ， | 須 | 臾 | 之 | 間 | ， | 即 | 遭 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 諸 | 毒 | 。 | 有 | 一 | 知 | 識 | ， | 多 | 解 | 大 | 術 | ， | 善 | 禁 | 是 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 毒 | ， | 乃 | 及 | 夜 | 叉 | 諸 | 惡 | 毒 | 等 | 。 | 忽 | 逢 | 迷 | 人 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 欲 | 進 | 險 | 道 | ， | 而 | 語 | 之 | 言 | ： | 咄 | 哉 | 男 | 子 | ！ | 為 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 何 | 事 | 故 | 而 | 入 | 此 | 路 | ？ | 有 | 何 | 異 | 術 | 能 | 制 | 諸 | 毒 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ？ | 是 | 迷 | 路 | 人 | ， | 忽 | 聞 | 是 | 語 | ， | 方 | 知 | 險 | 道 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 即 | 便 | 退 | 步 | ， | 求 | 出 | 此 | 路 | 。 | 是 | 善 | 知 | 識 | 提 | 攜 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 接 | 手 | ， | 引 | 出 | 險 | 道 | ， | 免 | 諸 | 惡 | 毒 | ， | 至 | 於 | 好 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 道 | ， | 令 | 得 | 安 | 樂 | 。 | 而 | 語 | 之 | 言 | ： | 咄 | 哉 | 迷 | 人 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ！ | 自 | 今 | 已 | 後 | ， | 勿 | 履 | 是 | 道 | 。 | 此 | 路 | 入 | 者 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 卒 | 難 | 得 | 出 | ， | 復 | 損 | 性 | 命 | 。 | 是 | 迷 | 路 | 人 | 亦 | 生 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 感 | 重 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 47.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a47)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 臨 | 別 | 之 | 時 | ， | 知 | 識 | 又 | 言 | ： | 若 | 見 | 親 | 知 | 及 | 諸 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 路 | 人 | ， | 若 | 男 | 若 | 女 | ， | 言 | 於 | 此 | 路 | 多 | 諸 | 毒 | 惡 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 喪 | 失 | 性 | 命 | 。 | 無 | 令 | 是 | 眾 | ， | 自 | 取 | 其 | 死 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 是 | 故 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 具 | 大 | 慈 | 悲 | ， | 救 | 拔 | 罪 | 苦 | 眾 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 生 | ， | 生 | 人 | 天 | 中 | ， | 令 | 受 | 妙 | 樂 | 。 | 是 | 諸 | 罪 | 眾 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 知 | 業 | 道 | 苦 | ， | 脫 | 得 | 出 | 離 | ， | 永 | 不 | 再 | 歷 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 如 | 迷 | 路 | 人 | 誤 | 入 | 險 | 道 | ， | 遇 | 善 | 知 | 識 | 引 | 接 | 令 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 出 | ， | 永 | 不 | 復 | 入 | 。 | 逢 | 見 | 他 | 人 | ， | 復 | 勸 | 莫 | 入 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 自 | 言 | 因 | 是 | 迷 | 故 | ， | 得 | 解 | 脫 | 竟 | ， | 更 | 不 | 復 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 入 | 。 | 若 | 再 | 履 | 踐 | ， | 猶 | 尚 | 迷 | 誤 | ， | 不 | 覺 | 舊 | 曾 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 所 | 落 | 險 | 道 | ， | 或 | 致 | 失 | 命 | ， | 如 | 墮 | 惡 | 趣 | ， | 地 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 藏 | 菩 | 薩 | 方 | 便 | 力 | 故 | ， | 使 | 令 | 解 | 脫 | ， | 生 | 人 | 天 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 中 | ， | 旋 | 又 | 再 | 入 | 。 | 若 | 業 | 結 | 重 | ， | 永 | 處 | 地 | 獄 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 無 | 解 | 脫 | 時 | 。 | 爾 | 時 | ， | 惡 | 毒 | 鬼 | 王 | 合 | 掌 | 恭 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 敬 | 白 | 佛 | 言 | ： | 世 | 尊 | ！ | 我 | 等 | 諸 | 鬼 | 王 | ， | 其 | 數 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 無 | 量 | 。 | 在 | 閻 | 浮 | 提 | ， | 或 | 利 | 益 | 人 | ， | 或 | 損 | 害 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 人 | ， | 各 | 各 | 不 | 同 | 。 | 然 | 是 | 業 | 報 | ， | 使 | 我 | 眷 | 屬 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 遊 | 行 | 世 | 界 | ， | 多 | 惡 | 少 | 善 | 。 | 過 | 人 | 家 | 庭 | 或 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 城 | 邑 | 聚 | 落 | 、 | 莊 | 園 | 房 | 舍 | ， | 或 | 有 | 男 | 子 | 女 | 人 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 修 | 毛 | 髮 | 善 | 事 | ， | 乃 | 至 | 懸 | 一 | 旛 | 一 | 蓋 | ， | 少 | 香 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 少 | 華 | ， | 供 | 養 | 佛 | 像 | 及 | 菩 | 薩 | 像 | 。 | 或 | 轉 | 讀 | 尊 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 經 | ， | 燒 | 香 | 供 | 養 | ， | 一 | 句 | 一 | 偈 | 。 | 我 | 等 | 鬼 | 王 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 敬 | 禮 | 是 | 人 | ， | 如 | 過 | 去 | 現 | 在 | 未 | 來 | 諸 | 佛 | 。 | 敕 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 諸 | 小 | 鬼 | ， | 各 | 有 | 大 | 力 | 及 | 土 | 地 | 分 | ， | 便 | 令 | 衛 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 護 | ， | 不 | 令 | 惡 | 事 | 橫 | 事 | 、 | 惡 | 病 | 橫 | 病 | 乃 | 至 | 不 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 如 | 意 | 事 | ， | 近 | 於 | 此 | 舍 | 等 | 處 | ， | 何 | 況 | 入 | 門 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 48.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a48)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 佛 | 讚 | 鬼 | 王 | ： | 善 | 哉 | ！ | 善 | 哉 | ！ | 汝 | 等 | 及 | 與 | 閻 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 羅 | 能 | 如 | 是 | 擁 | 護 | 善 | 男 | 女 | 等 | ， | 吾 | 亦 | 告 | 梵 | 王 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 帝 | 釋 | ， | 令 | 衛 | 護 | 汝 | 。 | 說 | 是 | 語 | 時 | ， | 會 | 中 | 有 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 一 | 鬼 | 王 | ， | 名 | 曰 | 主 | 命 | ， | 白 | 佛 | 言 | ： | 世 | 尊 | ！ |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 我 | 本 | 業 | 緣 | ， | 主 | 閻 | 浮 | 人 | 命 | 。 | 生 | 時 | 死 | 時 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 我 | 皆 | 主 | 之 | 。 | 在 | 我 | 本 | 願 | ， | 甚 | 欲 | 利 | 益 | 。 | 自 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 是 | 眾 | 生 | 不 | 會 | 我 | 意 | ， | 致 | 令 | 生 | 死 | 俱 | 不 | 得 | 安 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 何 | 以 | 故 | ？ | 是 | 閻 | 浮 | 提 | 人 | 初 | 生 | 之 | 時 | ， | 不 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 問 | 男 | 女 | ， | 或 | 欲 | 生 | 時 | ， | 但 | 作 | 善 | 事 | ， | 增 | 益 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 舍 | 宅 | ， | 自 | 令 | 土 | 地 | 無 | 量 | 歡 | 喜 | ， | 擁 | 護 | 子 | 母 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 得 | 大 | 安 | 樂 | ， | 利 | 益 | 眷 | 屬 | 。 | 或 | 已 | 生 | 下 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 慎 | 勿 | 殺 | 害 | ， | 取 | 諸 | 鮮 | 味 | 供 | 給 | 產 | 母 | ， | 及 | 廣 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 聚 | 眷 | 屬 | ， | 飲 | 酒 | 食 | 肉 | ， | 歌 | 樂 | 絃 | 管 | ， | 能 | 令 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 子 | 母 | 不 | 得 | 安 | 樂 | 。 | 何 | 以 | 故 | ？ | 是 | 產 | 難 | 時 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 有 | 無 | 數 | 惡 | 鬼 | 及 | 魍 | 魎 | 精 | 魅 | ， | 欲 | 食 | 腥 | 血 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 是 | 我 | 早 | 令 | 舍 | 宅 | 土 | 地 | 靈 | 祇 | ， | 荷 | 護 | 子 | 母 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 使 | 令 | 安 | 樂 | 而 | 得 | 利 | 益 | 。 | 如 | 是 | 之 | 人 | ， | 見 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 安 | 樂 | 故 | ， | 便 | 合 | 設 | 福 | ， | 答 | 諸 | 土 | 地 | 。 | 翻 | 為 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 殺 | 害 | ， | 聚 | 集 | 眷 | 屬 | 。 | 以 | 是 | 之 | 故 | ， | 犯 | 殃 | 自 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 受 | ， | 子 | 母 | 俱 | 損 | 。 | 又 | 閻 | 浮 | 提 | 臨 | 命 | 終 | 人 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 不 | 問 | 善 | 惡 | ， | 我 | 欲 | 令 | 是 | 命 | 終 | 之 | 人 | ， | 不 | 落 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 惡 | 道 | 。 | 何 | 況 | 自 | 修 | 善 | 根 | ， | 增 | 我 | 力 | 者 | 。 |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 49.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a49)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 是 | 閻 | 浮 | 提 | 行 | 善 | 之 | 人 | ， | 臨 | 命 | 終 | 時 | ， | 亦 | 有 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 百 | 千 | 惡 | 道 | 鬼 | 神 | ， | 或 | 變 | 作 | 父 | 母 | 乃 | 至 | 諸 | 眷 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 屬 | ， | 引 | 接 | 亡 | 人 | ， | 令 | 落 | 惡 | 道 | ， | 何 | 況 | 本 | 造 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 惡 | 者 | 。 | 世 | 尊 | ！ | 如 | 是 | 閻 | 浮 | 提 | 男 | 子 | 女 | 人 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 臨 | 命 | 終 | 時 | ， | 神 | 識 | 惛 | 昧 | ， | 不 | 辨 | 善 | 惡 | ， | 乃 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 至 | 眼 | 耳 | 更 | 無 | 見 | 聞 | 。 | 是 | 諸 | 眷 | 屬 | ， | 當 | 須 | 設 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 大 | 供 | 養 | ， | 轉 | 讀 | 尊 | 經 | ， | 念 | 佛 | 菩 | 薩 | 名 | 號 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 如 | 是 | 善 | 緣 | ， | 能 | 令 | 亡 | 者 | 離 | 諸 | 惡 | 道 | 。 | 諸 | 魔 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 鬼 | 神 | ， | 悉 | 皆 | 退 | 散 | 。 | 世 | 尊 | ！ | 一 | 切 | 眾 | 生 | 臨 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 命 | 終 | 時 | ， | 若 | 得 | 聞 | 一 | 佛 | 名 | 、 | 一 | 菩 | 薩 | 名 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 或 | 大 | 乘 | 經 | 典 | 一 | 句 | 一 | 偈 | ， | 我 | 觀 | 如 | 是 | 輩 | 人 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 除 | 五 | 無 | 間 | 殺 | 害 | 之 | 罪 | ， | 小 | 小 | 惡 | 業 | 合 | 墮 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 惡 | 趣 | 者 | ， | 尋 | 即 | 解 | 脫 | 。 | 佛 | 告 | 主 | 命 | 鬼 | 王 | ： |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 汝 | 大 | 慈 | 故 | ， | 能 | 發 | 如 | 是 | 大 | 願 | ， | 於 | 生 | 死 | 中 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 護 | 諸 | 眾 | 生 | 。 | 若 | 未 | 來 | 世 | 中 | ， | 有 | 男 | 子 | 女 | 人 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 至 | 生 | 死 | 時 | ， | 汝 | 莫 | 退 | 是 | 願 | ， | 總 | 令 | 解 | 脫 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 永 | 得 | 安 | 樂 | 。 | 鬼 | 王 | 白 | 佛 | 言 | ： | 願 | 不 | 有 | 慮 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ! | 我 | 畢 | 是 | 形 | ， | 念 | 念 | 擁 | 護 | 閻 | 浮 | 眾 | 生 | 。 | 生 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 時 | 死 | 時 | ， | 俱 | 得 | 安 | 樂 | 。 | 但 | 願 | 諸 | 眾 | 生 | 於 | 生 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 死 | 時 | ， | 信 | 受 | 我 | 語 | ， | 無 | 不 | 解 | 脫 | ， | 獲 | 大 | 利 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 益 | 。 | 爾 | 時 | ， | 佛 | 告 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | ： | 是 | 大 | 鬼 | 王 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 主 | 命 | 者 | ， | 已 | 曾 | 經 | 百 | 千 | 生 | 作 | 大 | 鬼 | 王 | ， | 於 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 生 | 死 | 中 | ， | 擁 | 護 | 眾 | 生 | 。 | 是 | 大 | 士 | 慈 | 悲 | 願 | 故 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 現 | 大 | 鬼 | 身 | ， | 實 | 非 | 鬼 | 也 | 。 | 卻 | 後 | 過 | 一 | 百 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 七 | 十 | 劫 | ， | 當 | 得 | 成 | 佛 | ， | 號 | 曰 | 無 | 相 | 如 | 來 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 劫 | 名 | 安 | 樂 | ， | 世 | 界 | 名 | 淨 | 住 | 。 | 其 | 佛 | 壽 | 命 | 不 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 可 | 計 | 劫 | 。 | 地 | 藏 | ！ | 是 | 大 | 鬼 | 王 | ， | 其 | 事 | 如 | 是 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 不 | 可 | 思 | 議 | 。 | 所 | 度 | 天 | 人 | ， | 亦 | 不 | 可 | 限 | 量 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

# 稱佛名號品第九

## 50.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a50)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 爾 | 時 | ， | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 摩 | 訶 | 薩 | 白 | 佛 | 言 | ： | 世 | 尊 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ！ | 我 | 今 | 為 | 未 | 來 | 眾 | 生 | 演 | 利 | 益 | 事 | ， | 於 | 生 | 死 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 中 | 得 | 大 | 利 | 益 | 。 | 唯 | 願 | 世 | 尊 | 聽 | 我 | 說 | 之 | 。 | 佛 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 告 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | ： | 汝 | 今 | 欲 | 興 | 慈 | 悲 | ， | 救 | 拔 | 一 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 切 | 罪 | 苦 | 六 | 道 | 眾 | 生 | ， | 演 | 不 | 思 | 議 | 事 | 。 | 今 | 正 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 是 | 時 | ， | 唯 | 當 | 速 | 說 | 。 | 吾 | 即 | 涅 | 槃 | ， | 使 | 汝 | 早 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 畢 | 是 | 願 | ， | 吾 | 亦 | 無 | 憂 | 現 | 在 | 未 | 來 | 一 | 切 | 眾 | 生 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 白 | 佛 | 言 | ： | 世 | 尊 | ！ | 過 | 去 | 無 | 量 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 阿 | 僧 | 祇 | 劫 | ， | 有 | 佛 | 出 | 世 | ， | 號 | 無 | 邊 | 身 | 如 | 來 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 若 | 有 | 男 | 子 | 女 | 人 | 聞 | 是 | 佛 | 名 | ， | 暫 | 生 | 恭 | 敬 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 即 | 得 | 超 | 越 | 四 | 十 | 劫 | 生 | 死 | 重 | 罪 | 。 | 何 | 況 | 塑 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 畫 | 形 | 像 | ， | 供 | 養 | 讚 | 歎 | ， | 其 | 人 | 獲 | 福 | 無 | 量 | 無 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 邊 | 。 | 又 | 於 | 過 | 去 | 恒 | 河 | 沙 | 劫 | ， | 有 | 佛 | 出 | 世 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 號 | 寶 | 性 | 如 | 來 | 。 | 若 | 有 | 男 | 子 | 女 | 人 | 聞 | 是 | 佛 | 名 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 一 | 彈 | 指 | 頃 | ， | 發 | 心 | 歸 | 依 | 。 | 是 | 人 | 於 | 無 | 上 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 道 | ， | 永 | 不 | 退 | 轉 | 。 | 又 | 於 | 過 | 去 | 有 | 佛 | 出 | 世 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 號 | 波 | 頭 | 摩 | 勝 | 如 | 來 | 。 | 若 | 有 | 男 | 子 | 女 | 人 | 聞 | 是 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 佛 | 名 | ， | 歷 | 於 | 耳 | 根 | ， | 是 | 人 | 當 | 得 | 千 | 返 | 生 | 於 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 六 | 欲 | 天 | 中 | ， | 何 | 況 | 志 | 心 | 稱 | 念 | 。 | 又 | 於 | 過 | 去 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 不 | 可 | 說 | 不 | 可 | 說 | 阿 | 僧 | 祇 | 劫 | ， | 有 | 佛 | 出 | 世 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 號 | 師 | 子 | 吼 | 如 | 來 | 。 | 若 | 有 | 男 | 子 | 女 | 人 | 聞 | 是 | 佛 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 名 | ， | 一 | 念 | 歸 | 依 | ， | 是 | 人 | 得 | 遇 | 無 | 量 | 諸 | 佛 | 摩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 頂 | 授 | 記 | 。 | 又 | 於 | 過 | 去 | ， | 有 | 佛 | 出 | 世 | ， | 號 | 拘 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 留 | 孫 | 佛 | 。 | 若 | 有 | 男 | 子 | 女 | 人 | 聞 | 是 | 佛 | 名 | ， | 志 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 心 | 瞻 | 禮 | ， | 或 | 復 | 讚 | 歎 | ， | 是 | 人 | 於 | 賢 | 劫 | 千 | 佛 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 會 | 中 | ， | 為 | 大 | 梵 | 王 | ， | 得 | 授 | 上 | 記 | 。 |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 51.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a51)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 又 | 於 | 過 | 去 | ， | 有 | 佛 | 出 | 世 | ， | 號 | 毗 | 婆 | 尸 | 佛 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 若 | 有 | 男 | 子 | 女 | 人 | 聞 | 是 | 佛 | 名 | ， | 永 | 不 | 墮 | 惡 | 道 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ； | 常 | 生 | 人 | 天 | ， | 受 | 勝 | 妙 | 樂 | 。 | 又 | 於 | 過 | 去 | 無 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 無 | 量 | 無 | 數 | 恒 | 河 | 沙 | 劫 | ， | 有 | 佛 | 出 | 世 | ， | 號 | 寶 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 勝 | 如 | 來 | 。 | 若 | 有 | 男 | 子 | 女 | 人 | 聞 | 是 | 佛 | 名 | ， | 畢 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 竟 | 不 | 墮 | 惡 | 道 | ； | 常 | 生 | 人 | 天 | ， | 受 | 勝 | 妙 | 樂 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 又 | 於 | 過 | 去 | ， | 有 | 佛 | 出 | 世 | ， | 號 | 寶 | 相 | 如 | 來 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 若 | 有 | 男 | 子 | 女 | 人 | 聞 | 是 | 佛 | 名 | ， | 生 | 恭 | 敬 | 心 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 是 | 人 | 不 | 久 | 得 | 阿 | 羅 | 漢 | 果 | 。 | 又 | 於 | 過 | 去 | 無 | 量 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 阿 | 僧 | 祇 | 劫 | ， | 有 | 佛 | 出 | 世 | ， | 號 | 袈 | 裟 | 幢 | 如 | 來 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 若 | 有 | 男 | 子 | 女 | 人 | 聞 | 是 | 佛 | 名 | 者 | ， | 超 | 一 | 百 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 大 | 劫 | 生 | 死 | 之 | 罪 | 。 | 又 | 於 | 過 | 去 | ， | 有 | 佛 | 出 | 世 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 號 | 大 | 通 | 山 | 王 | 如 | 來 | 。 | 若 | 有 | 男 | 子 | 人 | 女 | 人 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 聞 | 是 | 佛 | 名 | 者 | ， | 是 | 人 | 得 | 遇 | 恒 | 河 | 沙 | 佛 | ， | 廣 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 為 | 說 | 法 | ， | 必 | 成 | 菩 | 提 | 。 | 又 | 於 | 過 | 去 | 有 | 淨 | 月 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 佛 | 、 | 山 | 王 | 佛 | 、 | 智 | 勝 | 佛 | 、 | 淨 | 名 | 王 | 佛 | 、 | 智 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 成 | 就 | 佛 | 、 | 無 | 上 | 佛 | 、 | 妙 | 聲 | 佛 | 、 | 滿 | 月 | 佛 | 、 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 月 | 面 | 佛 | ， | 有 | 如 | 是 | 等 | 不 | 可 | 說 | 佛 | 。 | 世 | 尊 | ！ |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 現 | 在 | 未 | 來 | 一 | 切 | 眾 | 生 | ， | 若 | 天 | 若 | 人 | 、 | 若 | 男 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 若 | 女 | ， | 但 | 念 | 得 | 一 | 佛 | 名 | 號 | ， | 功 | 德 | 無 | 量 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 何 | 況 | 多 | 名 | 。 | 是 | 眾 | 生 | 等 | ， | 生 | 時 | 死 | 時 | ， | 自 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 得 | 大 | 利 | ， | 終 | 不 | 墮 | 惡 | 道 | 。 | 若 | 有 | 臨 | 命 | 終 | 人 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 家 | 中 | 眷 | 屬 | 乃 | 至 | 一 | 人 | ， | 為 | 是 | 病 | 人 | ， | 高 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 聲 | 念 | 一 | 佛 | 名 | ， | 是 | 命 | 終 | 人 | ， | 除 | 五 | 無 | 間 | 罪 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 餘 | 業 | 報 | 等 | 悉 | 得 | 消 | 滅 | 。 | 是 | 五 | 無 | 間 | 罪 | 雖 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 至 | 極 | 重 | ， | 動 | 經 | 億 | 劫 | 了 | 不 | 得 | 出 | 。 | 承 | 斯 | 臨 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 命 | 終 | 時 | ， | 他 | 人 | 為 | 其 | 稱 | 念 | 佛 | 名 | ， | 於 | 是 | 罪 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 中 | 亦 | 漸 | 消 | 滅 | 。 | 何 | 況 | 眾 | 生 | 自 | 稱 | 自 | 念 | ， | 獲 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 福 | 無 | 量 | ， | 滅 | 無 | 量 | 罪 | ! |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

# 地藏菩薩本願經卷下 校量布施功德緣品第十

## 52.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a52)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 爾 | 時 | ， | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 摩 | 訶 | 薩 | 承 | 佛 | 威 | 神 | ， | 從 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 座 | 而 | 起 | ， | 胡 | 跪 | 合 | 掌 | 白 | 佛 | 言 | ： | 世 | 尊 | ！ | 我 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 觀 | 業 | 道 | 眾 | 生 | 校 | 量 | 布 | 施 | ， | 有 | 輕 | 有 | 重 | 。 | 有 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 一 | 生 | 受 | 福 | ， | 有 | 十 | 生 | 受 | 福 | ， | 有 | 百 | 生 | 千 | 生 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 受 | 大 | 福 | 利 | 者 | ， | 是 | 事 | 云 | 何 | ？ | 唯 | 願 | 世 | 尊 | 為 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 我 | 說 | 之 | 。 | 爾 | 時 | ， | 佛 | 告 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | ： | 吾 | 今 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 於 | 忉 | 利 | 天 | 宮 | ， | 一 | 切 | 眾 | 會 | ， | 說 | 閻 | 浮 | 提 | 布 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 施 | 校 | 量 | 功 | 德 | 輕 | 重 | ， | 汝 | 當 | 諦 | 聽 | ! | 吾 | 為 | 汝 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 說 | 。 | 地 | 藏 | 白 | 佛 | 言 | ： | 我 | 疑 | 是 | 事 | ， | 願 | 樂 | 欲 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 聞 | 。 | 佛 | 告 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | ： | 南 | 閻 | 浮 | 提 | 有 | 諸 | 國 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 王 | 、 | 宰 | 輔 | 大 | 臣 | 、 | 大 | 長 | 者 | 、 | 大 | 剎 | 利 | 、 | 大 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 婆 | 羅 | 門 | 等 | ， | 若 | 遇 | 最 | 下 | 貧 | 窮 | ， | 乃 | 至 | 癃 | 殘 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 瘖 | 啞 | 、 | 聾 | 癡 | 無 | 目 | ， | 如 | 是 | 種 | 種 | 不 | 完 | 具 | 者 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 是 | 大 | 國 | 等 | 欲 | 布 | 施 | 時 | ， | 若 | 能 | 具 | 大 | 慈 | 悲 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 下 | 心 | 含 | 笑 | ， | 親 | 手 | 遍 | 布 | 施 | ， | 或 | 使 | 人 | 施 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 軟 | 言 | 慰 | 喻 | 。 | 是 | 國 | 王 | 等 | 所 | 獲 | 福 | 利 | ， | 如 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 布 | 施 | 百 | 恒 | 河 | 沙 | 佛 | 功 | 德 | 之 | 利 | 。 | 何 | 以 | 故 | ？ |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 緣 | 是 | 國 | 王 | 等 | ， | 於 | 是 | 最 | 貧 | 賤 | 輩 | 及 | 不 | 完 | 具 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 者 | 發 | 大 | 慈 | 心 | 。 | 是 | 故 | 福 | 利 | 有 | 如 | 此 | 報 | ， | 百 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 千 | 生 | 中 | 常 | 得 | 七 | 寶 | 具 | 足 | 。 | 何 | 況 | 衣 | 食 | 受 | 用 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 復 | 次 | ， | 地 | 藏 | ！ | 若 | 未 | 來 | 世 | 有 | 諸 | 國 | 王 | 至 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 婆 | 羅 | 門 | 等 | ， | 遇 | 佛 | 塔 | 寺 | 或 | 佛 | 形 | 像 | ， | 乃 | 至 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 菩 | 薩 | 、 | 聲 | 聞 | 、 | 辟 | 支 | 佛 | 像 | ， | 躬 | 自 | 營 | 辦 | 供 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 養 | 布 | 施 | 。 | 是 | 國 | 王 | 等 | ， | 當 | 得 | 三 | 劫 | 為 | 帝 | 釋 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 身 | ， | 受 | 勝 | 妙 | 樂 | 。 | 若 | 能 | 以 | 此 | 布 | 施 | 福 | 利 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 迴 | 向 | 法 | 界 | ， | 是 | 大 | 國 | 王 | 等 | ， | 於 | 十 | 劫 | 中 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 常 | 為 | 大 | 梵 | 天 | 王 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 53.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a53)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 復 | 次 | ， | 地 | 藏 | ！ | 若 | 未 | 來 | 世 | ， | 有 | 諸 | 國 | 王 | 至 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 婆 | 羅 | 門 | 等 | ， | 遇 | 先 | 佛 | 塔 | 廟 | 或 | 至 | 經 | 像 | ， | 毀 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 壞 | 破 | 落 | 。 | 乃 | 能 | 發 | 心 | 修 | 補 | 。 | 是 | 國 | 王 | 等 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 或 | 自 | 營 | 辦 | ， | 或 | 勸 | 他 | 人 | ， | 乃 | 至 | 百 | 千 | 人 | 等 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 布 | 施 | 結 | 緣 | 。 | 是 | 國 | 王 | 等 | ， | 百 | 千 | 生 | 中 | 常 | 為 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 轉 | 輪 | 王 | 身 | 。 | 如 | 是 | 他 | 人 | 同 | 布 | 施 | 者 | ， | 百 | 千 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 生 | 中 | ， | 常 | 為 | 小 | 國 | 王 | 身 | 。 | 更 | 能 | 於 | 塔 | 廟 | 前 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 發 | 迴 | 向 | 心 | ， | 如 | 是 | 是 | 國 | 王 | 乃 | 及 | 諸 | 人 | ， | 盡 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 成 | 佛 | 道 | 。 | 以 | 此 | 果 | 報 | 無 | 量 | 無 | 邊 | 。 | 復 | 次 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 地 | 藏 | ！ | 未 | 來 | 世 | 中 | ， | 有 | 諸 | 國 | 王 | 及 | 婆 | 羅 | 門 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 等 | ， | 見 | 諸 | 老 | 病 | 及 | 生 | 產 | 婦 | 女 | ， | 若 | 一 | 念 | 間 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 具 | 大 | 慈 | 心 | ， | 布 | 施 | 醫 | 藥 | 、 | 飲 | 食 | 、 | 臥 | 具 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 使 | 令 | 安 | 樂 | 。 | 如 | 是 | 福 | 利 | 最 | 不 | 思 | 議 | ， | 一 | 百 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 劫 | 中 | ， | 常 | 為 | 淨 | 居 | 天 | 主 | 。 | 二 | 百 | 劫 | 中 | ， | 常 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 為 | 六 | 欲 | 天 | 主 | ， | 畢 | 竟 | 成 | 佛 | ， | 永 | 不 | 墮 | 惡 | 道 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 乃 | 至 | 百 | 千 | 生 | 中 | ， | 耳 | 不 | 聞 | 苦 | 聲 | 。 | 復 | 次 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 地 | 藏 | ！ | 若 | 未 | 來 | 世 | 中 | ， | 有 | 諸 | 國 | 王 | 及 | 婆 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 羅 | 門 | 等 | ， | 能 | 作 | 如 | 是 | 布 | 施 | ， | 獲 | 福 | 無 | 量 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 更 | 能 | 迴 | 向 | ， | 不 | 問 | 多 | 少 | ， | 畢 | 竟 | 成 | 佛 | ， | 何 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 況 | 釋 | 梵 | 轉 | 輪 | 之 | 報 | 。 | 是 | 故 | ， | 地 | 藏 | ！ | 普 | 勸 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 眾 | 生 | ， | 當 | 如 | 是 | 學 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 54.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a54)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 復 | 次 | ， | 地 | 藏 | ！ | 未 | 來 | 世 | 中 | ， | 若 | 有 | 善 | 男 | 子 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 善 | 女 | 人 | ， | 於 | 佛 | 法 | 中 | 種 | 少 | 善 | 根 | ， | 毛 | 髮 | 沙 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 塵 | 等 | 許 | ， | 所 | 受 | 福 | 利 | ， | 不 | 可 | 為 | 喻 | 。 | 復 | 次 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 地 | 藏 | ！ | 未 | 來 | 世 | 中 | ， | 若 | 有 | 善 | 男 | 子 | 善 | 女 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 人 | ， | 遇 | 佛 | 形 | 像 | 、 | 菩 | 薩 | 形 | 像 | 、 | 辟 | 支 | 佛 | 形 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 像 | 、 | 轉 | 輪 | 王 | 形 | 像 | ， | 布 | 施 | 供 | 養 | ， | 得 | 無 | 量 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 福 | 。 | 常 | 在 | 人 | 天 | ， | 受 | 勝 | 妙 | 樂 | 。 | 若 | 能 | 迴 | 向 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 法 | 界 | ， | 是 | 人 | 福 | 利 | 不 | 可 | 為 | 喻 | 。 | 復 | 次 | ， | 地 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 藏 | ！ | 未 | 來 | 世 | 中 | ， | 若 | 有 | 善 | 男 | 子 | 善 | 女 | 人 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 遇 | 大 | 乘 | 經 | 典 | ， | 或 | 聽 | 聞 | 一 | 偈 | 一 | 句 | ， | 發 | 殷 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 重 | 心 | ， | 讚 | 歎 | 恭 | 敬 | ， | 布 | 施 | 供 | 養 | ， | 是 | 人 | 獲 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 大 | 果 | 報 | ， | 無 | 量 | 無 | 邊 | 。 | 若 | 能 | 迴 | 向 | 法 | 界 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 其 | 福 | 不 | 可 | 為 | 喻 | 。 | 復 | 次 | ， | 地 | 藏 | ！ | 未 | 來 | 世 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 世 | 中 | ， | 若 | 有 | 善 | 男 | 子 | 善 | 女 | 人 | ， | 遇 | 佛 | 塔 | 寺 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 、 | 大 | 乘 | 經 | 典 | ， | 新 | 者 | ， | 布 | 施 | 供 | 養 | ， | 瞻 | 禮 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 讚 | 歎 | ， | 恭 | 敬 | 合 | 掌 | 。 | 若 | 遇 | 故 | 者 | ， | 或 | 毀 | 壞 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 者 | ， | 修 | 補 | 營 | 理 | 。 | 或 | 獨 | 發 | 心 | ， | 或 | 勸 | 多 | 人 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 同 | 共 | 發 | 心 | ， | 如 | 是 | 等 | 輩 | ， | 三 | 十 | 生 | 中 | ， | 常 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 為 | 諸 | 小 | 國 | 王 | 。 | 檀 | 越 | 之 | 人 | ， | 常 | 為 | 輪 | 王 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 還 | 以 | 善 | 法 | 教 | 化 | 諸 | 小 | 國 | 王 | 。 | 復 | 次 | ， | 地 | 藏 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ！ | 未 | 來 | 世 | 中 | ， | 若 | 有 | 善 | 男 | 子 | 善 | 女 | 人 | ， | 於 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 佛 | 法 | 中 | 所 | 種 | 善 | 根 | 。 | 或 | 布 | 施 | 供 | 養 | ， | 或 | 修 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 補 | 塔 | 寺 | ， | 或 | 裝 | 理 | 經 | 典 | ， | 乃 | 至 | 一 | 毛 | 一 | 塵 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 、 | 一 | 沙 | 一 | 渧 | 。 | 如 | 是 | 善 | 事 | ， | 但 | 能 | 迴 | 向 | 法 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 界 | ， | 是 | 人 | 功 | 德 | ， | 百 | 千 | 生 | 中 | 受 | 上 | 妙 | 樂 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 如 | 但 | 迴 | 向 | 自 | 家 | 眷 | 屬 | ， | 或 | 自 | 身 | 利 | 益 | ， | 如 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 是 | 之 | 果 | ， | 即 | 三 | 生 | 受 | 樂 | ， | 捨 | 一 | 得 | 萬 | 報 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 是 | 故 | ， | 地 | 藏 | ！ | 布 | 施 | 因 | 緣 | ， | 其 | 事 | 如 | 是 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

# 地神護法品第十一

## 55.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a55)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 爾 | 時 | ， | 堅 | 牢 | 地 | 神 | 白 | 佛 | 言 | ： | 世 | 尊 | ！ | 我 | 從 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 昔 | 來 | ， | 瞻 | 視 | 頂 | 禮 | 無 | 量 | 菩 | 薩 | 摩 | 訶 | 薩 | ， | 皆 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 是 | 大 | 不 | 可 | 思 | 議 | 神 | 通 | 智 | 慧 | ， | 廣 | 度 | 眾 | 生 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 是 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 摩 | 訶 | 薩 | ， | 於 | 諸 | 菩 | 薩 | 誓 | 願 | 深 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 重 | 。 | 世 | 尊 | ！ | 是 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 於 | 閻 | 浮 | 提 | 有 | 大 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 因 | 緣 | 。 | 如 | 文 | 殊 | 、 | 普 | 賢 | 、 | 觀 | 音 | 、 | 彌 | 勒 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 亦 | 化 | 百 | 千 | 身 | 形 | ， | 度 | 於 | 六 | 道 | ， | 其 | 願 | 尚 | 有 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 畢 | 竟 | 。 | 是 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | ， | 教 | 化 | 六 | 道 | 一 | 切 | 眾 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 生 | ， | 所 | 發 | 誓 | 願 | 劫 | 數 | ， | 如 | 千 | 百 | 億 | 恒 | 河 | 沙 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 世 | 尊 | ！ | 我 | 觀 | 未 | 來 | 及 | 現 | 在 | 眾 | 生 | ， | 於 | 所 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 住 | 處 | ， | 於 | 南 | 方 | 清 | 潔 | 之 | 地 | ， | 以 | 土 | 石 | 竹 | 木 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 作 | 其 | 龕 | 室 | ， | 是 | 中 | 能 | 塑 | 畫 | ， | 乃 | 至 | 金 | 銀 | 銅 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 鐵 | 作 | 地 | 藏 | 形 | 像 | ， | 燒 | 香 | 供 | 養 | ， | 瞻 | 禮 | 讚 | 歎 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 是 | 人 | 居 | 處 | ， | 即 | 得 | 十 | 種 | 利 | 益 | 。 | 何 | 等 | 為 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 十 | ？ | 一 | 者 | ， | 土 | 地 | 豐 | 穰 | 。 | 二 | 者 | ， | 家 | 宅 | 永 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 安 | 。 | 三 | 者 | ， | 先 | 亡 | 生 | 天 | 。 | 四 | 者 | ， | 現 | 存 | 益 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 壽 | 。 | 五 | 者 | ， | 所 | 求 | 遂 | 意 | 。 | 六 | 者 | ， | 無 | 水 | 火 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 災 | 。 | 七 | 者 | ， | 虛 | 耗 | 辟 | 除 | 。 | 八 | 者 | ， | 杜 | 絕 | 惡 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 夢 | 。 | 九 | 者 | ， | 出 | 入 | 神 | 護 | 。 | 十 | 者 | ， | 多 | 遇 | 聖 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 因 | 。 | 世 | 尊 | ！ | 未 | 來 | 世 | 中 | 及 | 現 | 在 | 眾 | 生 | ， | 若 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 能 | 於 | 所 | 住 | 處 | 方 | 面 | ， | 作 | 如 | 是 | 供 | 養 | ， | 得 | 如 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 是 | 利 | 益 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 56.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a56)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 復 | 白 | 佛 | 言 | ： | 世 | 尊 | ！ | 未 | 來 | 世 | 中 | ， | 若 | 有 | 善 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 男 | 子 | 善 | 女 | 人 | ， | 於 | 所 | 住 | 處 | 有 | 此 | 經 | 典 | 及 | 菩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 薩 | 像 | ， | 是 | 人 | 更 | 能 | 轉 | 讀 | 經 | 典 | ， | 供 | 養 | 菩 | 薩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 我 | 常 | 日 | 夜 | 以 | 本 | 神 | 力 | ， | 衛 | 護 | 是 | 人 | ， | 乃 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 至 | 水 | 火 | 盜 | 賊 | 、 | 大 | 橫 | 小 | 橫 | ， | 一 | 切 | 惡 | 事 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 悉 | 皆 | 消 | 滅 | 。 | 佛 | 告 | 堅 | 牢 | 地 | 神 | ： | 汝 | 大 | 神 | 力 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 諸 | 神 | 少 | 及 | 。 | 何 | 以 | 故 | ？ | 閻 | 浮 | 土 | 地 | ， | 悉 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 蒙 | 汝 | 護 | 。 | 乃 | 至 | 草 | 木 | 沙 | 石 | 、 | 稻 | 麻 | 竹 | 葦 | 、 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 、 | 穀 | 米 | 寶 | 貝 | ， | 從 | 地 | 而 | 有 | ， | 皆 | 因 | 汝 | 力 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 又 | 常 | 稱 | 揚 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 利 | 益 | 之 | 事 | ， | 汝 | 之 | 功 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 德 | 及 | 以 | 神 | 通 | ， | 百 | 千 | 倍 | 於 | 常 | 分 | 地 | 神 | 。 | 若 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 未 | 來 | 世 | 中 | ， | 有 | 善 | 男 | 子 | 善 | 女 | 人 | ， | 供 | 養 | 菩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 薩 | 及 | 轉 | 讀 | 是 | 經 | ， | 但 | 依 | 地 | 藏 | 本 | 願 | 經 | ， | 一 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 事 | 修 | 行 | 者 | ， | 汝 | 以 | 本 | 神 | 力 | 而 | 擁 | 護 | 之 | 。 | 勿 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 令 | 一 | 切 | 災 | 害 | 及 | 不 | 如 | 意 | 事 | ， | 輒 | 聞 | 於 | 耳 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 何 | 況 | 令 | 受 | 。 | 非 | 但 | 汝 | 獨 | 護 | 是 | 人 | 故 | ， | 亦 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 有 | 釋 | 梵 | 眷 | 屬 | ， | 諸 | 天 | 眷 | 屬 | ， | 擁 | 護 | 是 | 人 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 何 | 故 | 得 | 如 | 是 | 聖 | 賢 | 擁 | 護 | ？ | 皆 | 由 | 瞻 | 禮 | 地 | 藏 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 形 | 像 | ， | 及 | 轉 | 讀 | 是 | 本 | 願 | 經 | 故 | 。 | 自 | 然 | 畢 | 竟 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 出 | 離 | 苦 | 海 | ， | 證 | 涅 | 槃 | 樂 | 。 | 以 | 是 | 之 | 故 | ， | 得 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 大 | 擁 | 護 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

# 見聞利益品第十二

## 57.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a57)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 爾 | 時 | ， | 世 | 尊 | 從 | 頂 | 門 | 上 | 放 | 百 | 千 | 萬 | 億 | 大 | 毫 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 相 | 光 | 。 | 所 | 謂 | ： | 白 | 毫 | 相 | 光 | 、 | 大 | 白 | 毫 | 相 | 光 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 、 | 瑞 | 毫 | 相 | 光 | 、 | 大 | 瑞 | 毫 | 相 | 光 | 、 | 玉 | 毫 | 相 | 光 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 、 | 大 | 玉 | 毫 | 相 | 光 | 、 | 紫 | 毫 | 相 | 光 | 、 | 大 | 紫 | 毫 | 相 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 光 | 、 | 青 | 毫 | 相 | 光 | 、 | 大 | 青 | 毫 | 相 | 光 | 、 | 碧 | 毫 | 相 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 光 | 、 | 大 | 碧 | 毫 | 相 | 光 | 、 | 紅 | 毫 | 相 | 光 | 、 | 大 | 紅 | 毫 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 相 | 光 | 、 | 綠 | 毫 | 相 | 光 | 、 | 大 | 綠 | 毫 | 相 | 光 | 、 | 金 | 毫 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 相 | 光 | 、 | 大 | 金 | 毫 | 相 | 光 | 、 | 綠 | 毫 | 相 | 光 | 、 | 慶 | 雲 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 毫 | 相 | 光 | 、 | 大 | 慶 | 雲 | 毫 | 相 | 光 | 、 | 千 | 輪 | 毫 | 光 | 、 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 大 | 千 | 輪 | 毫 | 光 | 、 | 寶 | 輪 | 毫 | 光 | 、 | 大 | 寶 | 輪 | 毫 | 光 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 、 | 日 | 輪 | 毫 | 光 | 、 | 大 | 日 | 輪 | 毫 | 光 | 、 | 月 | 輪 | 毫 | 光 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 、 | 大 | 月 | 輪 | 毫 | 光 | 、 | 宮 | 殿 | 毫 | 光 | 、 | 大 | 宮 | 殿 | 毫 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 光 | 、 | 海 | 雲 | 毫 | 光 | 、 | 大 | 海 | 雲 | 毫 | 光 | ， | 於 | 頂 | 門 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 上 | 放 | 如 | 是 | 等 | 毫 | 相 | 光 | 已 | 。 | 出 | 微 | 妙 | 音 | ， | 告 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 諸 | 大 | 眾 | 、 | 天 | 龍 | 八 | 部 | 、 | 人 | 、 | 非 | 人 | 等 | ： | 聽 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 我 | 今 | 日 | 於 | 忉 | 利 | 天 | 宮 | ， | 稱 | 揚 | 讚 | 歎 | 地 | 藏 | 菩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 薩 | 於 | 人 | 天 | 中 | ， | 利 | 益 | 等 | 事 | 、 | 不 | 思 | 議 | 事 | 、 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 超 | 聖 | 因 | 事 | 、 | 證 | 十 | 地 | 事 | 、 | 畢 | 竟 | 不 | 退 | 阿 | 耨 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 多 | 羅 | 三 | 藐 | 三 | 菩 | 提 | 事 | 。 | 說 | 是 | 語 | 時 | ， | 會 | 中 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 有 | 一 | 菩 | 薩 | 摩 | 訶 | 薩 | ， | 名 | 觀 | 世 | 音 | ， | 從 | 座 | 而 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 起 | ， | 胡 | 跪 | 合 | 掌 | 白 | 佛 | 言 | ： | 世 | 尊 | ！ | 是 | 地 | 藏 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 菩 | 薩 | 摩 | 訶 | 薩 | ， | 具 | 大 | 慈 | 悲 | ， | 憐 | 愍 | 罪 | 苦 | 眾 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 生 | 。 | 於 | 千 | 萬 | 億 | 世 | 界 | ， | 化 | 千 | 萬 | 億 | 身 | 。 | 所 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 有 | 功 | 德 | 及 | 不 | 思 | 議 | 威 | 神 | 之 | 力 | ， | 我 | 聞 | 世 | 尊 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 與 | 十 | 方 | 無 | 量 | 諸 | 佛 | ， | 異 | 口 | 同 | 音 | 讚 | 地 | 藏 | 菩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 薩 | 云 | ： | 正 | 使 | 過 | 去 | 現 | 在 | 未 | 來 | 諸 | 佛 | ， | 說 | 其 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 功 | 德 | ， | 猶 | 不 | 能 | 盡 | 。 | 向 | 者 | 又 | 蒙 | 世 | 尊 | 普 | 告 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 大 | 眾 | ， | 欲 | 稱 | 揚 | 地 | 藏 | 利 | 益 | 等 | 事 | 。 | 唯 | 願 | 世 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 尊 | 為 | 現 | 在 | 未 | 來 | 一 | 切 | 眾 | 生 | ， | 稱 | 揚 | 地 | 藏 | 不 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 思 | 議 | 事 | ， | 令 | 天 | 龍 | 八 | 部 | 瞻 | 禮 | 獲 | 福 | 。 |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 58.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a58)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 佛 | 告 | 觀 | 世 | 音 | 菩 | 薩 | ： | 汝 | 於 | 娑 | 婆 | 世 | 界 | ， | 有 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 大 | 因 | 緣 | 。 | 若 | 天 | 若 | 龍 | 、 | 若 | 男 | 若 | 女 | 、 | 若 | 神 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 若 | 鬼 | ， | 乃 | 至 | 六 | 道 | 罪 | 苦 | 眾 | 生 | ， | 聞 | 汝 | 名 | 者 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 見 | 汝 | 形 | 者 | ， | 戀 | 慕 | 汝 | 者 | ， | 讚 | 歎 | 汝 | 者 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 是 | 諸 | 眾 | 生 | ， | 於 | 無 | 上 | 道 | 必 | 不 | 退 | 轉 | ， | 常 | 生 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 人 | 天 | ， | 具 | 受 | 妙 | 樂 | ， | 因 | 果 | 將 | 熟 | ， | 遇 | 佛 | 授 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 記 | 。 | 汝 | 今 | 具 | 大 | 慈 | 悲 | ， | 憐 | 愍 | 眾 | 生 | 及 | 天 | 龍 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 八 | 部 | ， | 聽 | 吾 | 宣 | 說 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 不 | 思 | 議 | 利 | 益 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 之 | 事 | 。 | 汝 | 當 | 諦 | 聽 | ， | 吾 | 今 | 說 | 之 | 。 | 觀 | 世 | 音 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 言 | ： | 唯 | 然 | ， | 世 | 尊 | ！ | 願 | 樂 | 欲 | 聞 | 。 | 佛 | 告 | 觀 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 世 | 音 | 菩 | 薩 | ： | 未 | 來 | 現 | 在 | 諸 | 世 | 界 | 中 | ， | 有 | 天 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 人 | 受 | 天 | 福 | 盡 | ， | 有 | 五 | 衰 | 相 | 現 | ， | 或 | 有 | 墮 | 於 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 惡 | 道 | 之 | 者 | 。 | 如 | 是 | 天 | 人 | ， | 若 | 男 | 若 | 女 | ， | 當 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 現 | 相 | 時 | ， | 或 | 見 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 形 | 像 | ， | 或 | 聞 | 地 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 藏 | 菩 | 薩 | 名 | ， | 一 | 瞻 | 一 | 禮 | ， | 是 | 諸 | 天 | 人 | ， | 轉 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 增 | 天 | 福 | ， | 受 | 大 | 快 | 樂 | ， | 永 | 不 | 墮 | 三 | 惡 | 道 | 報 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 何 | 況 | 見 | 聞 | 菩 | 薩 | ， | 以 | 諸 | 香 | 華 | 、 | 衣 | 服 | 飲 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 食 | 、 | 寶 | 貝 | 瓔 | 珞 | ， | 布 | 施 | 供 | 養 | ， | 所 | 獲 | 功 | 德 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 福 | 利 | ， | 無 | 量 | 無 | 邊 | 。 | 復 | 次 | ， | 觀 | 世 | 音 | ！ | 若 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 未 | 來 | 現 | 在 | 諸 | 世 | 界 | 中 | ， | 六 | 道 | 眾 | 生 | 臨 | 命 | 終 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 時 | ， | 得 | 聞 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 名 | ， | 一 | 聲 | 歷 | 耳 | 根 | 者 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 是 | 諸 | 眾 | 生 | ， | 永 | 不 | 歷 | 三 | 惡 | 道 | 苦 | 。 | 何 | 況 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 臨 | 命 | 終 | 時 | ， | 父 | 母 | 眷 | 屬 | ， | 將 | 是 | 命 | 終 | 人 | 舍 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 宅 | 、 | 財 | 物 | 、 | 寶 | 貝 | 、 | 衣 | 服 | ， | 塑 | 畫 | 地 | 藏 | 形 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 像 | ， | 或 | 使 | 病 | 人 | 未 | 終 | 之 | 時 | ， | 眼 | 耳 | 見 | 聞 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 知 | 道 | 眷 | 屬 | 將 | 舍 | 宅 | 寶 | 貝 | 等 | ， | 為 | 其 | 自 | 身 | 塑 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 畫 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 形 | 像 | 。 | 是 | 人 | 若 | 是 | 業 | 報 | 合 | 受 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 重 | 病 | 者 | ， | 承 | 斯 | 功 | 德 | ， | 尋 | 即 | 除 | 愈 | ， | 壽 | 命 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 增 | 益 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 59.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a59)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 是 | 人 | 若 | 是 | 業 | 報 | 命 | 盡 | ， | 應 | 有 | 一 | 切 | 罪 | 障 | 業 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 障 | ， | 合 | 墮 | 惡 | 趣 | 者 | ， | 承 | 斯 | 功 | 德 | ， | 命 | 終 | 之 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 後 | ， | 即 | 生 | 人 | 天 | ， | 受 | 勝 | 妙 | 樂 | 。 | 一 | 切 | 罪 | 障 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 悉 | 皆 | 消 | 滅 | 。 | 復 | 次 | ， | 觀 | 世 | 音 | 菩 | 薩 | ！ | 若 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 未 | 來 | ， | 有 | 男 | 子 | 女 | 人 | ， | 或 | 乳 | 哺 | 時 | ， | 或 | 三 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 歲 | 五 | 歲 | 十 | 歲 | 已 | 下 | ， | 亡 | 失 | 父 | 母 | 乃 | 及 | 亡 | 失 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 兄 | 弟 | 姊 | 妹 | 。 | 是 | 人 | 年 | 既 | 長 | 大 | ， | 思 | 憶 | 父 | 母 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 及 | 諸 | 眷 | 屬 | ， | 不 | 知 | 落 | 在 | 何 | 趣 | ？ | 生 | 何 | 世 | 界 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ？ | 生 | 何 | 天 | 中 | ？ | 是 | 人 | 若 | 能 | 塑 | 畫 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 形 | 像 | ， | 乃 | 至 | 聞 | 名 | 。 | 一 | 瞻 | 一 | 禮 | ， | 一 | 日 | 至 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 七 | 日 | ， | 莫 | 退 | 初 | 心 | 。 | 聞 | 名 | 見 | 形 | 瞻 | 禮 | 供 | 養 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 是 | 人 | 眷 | 屬 | ， | 假 | 因 | 業 | 故 | ， | 墮 | 惡 | 趣 | 者 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 計 | 當 | 劫 | 數 | 。 | 承 | 斯 | 男 | 女 | 兄 | 弟 | 姊 | 妹 | 塑 | 畫 | 地 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 藏 | 形 | 像 | ， | 瞻 | 禮 | 功 | 德 | ， | 尋 | 即 | 解 | 脫 | 。 | 生 | 人 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 天 | 中 | 受 | 勝 | 妙 | 樂 | 。 | 是 | 人 | 眷 | 屬 | ， | 如 | 有 | 福 | 力 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 已 | 生 | 人 | 天 | ， | 受 | 勝 | 妙 | 樂 | 者 | ， | 即 | 承 | 斯 | 功 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 德 | ， | 轉 | 增 | 聖 | 因 | ， | 受 | 無 | 量 | 樂 | 。 | 是 | 人 | 更 | 能 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 三 | 七 | 日 | 中 | ， | 一 | 心 | 瞻 | 禮 | 地 | 藏 | 形 | 像 | ， | 念 | 其 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 名 | 字 | ， | 滿 | 於 | 萬 | 遍 | ， | 當 | 得 | 菩 | 薩 | 現 | 無 | 邊 | 身 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 具 | 告 | 是 | 人 | 眷 | 屬 | 生 | 界 | ， | 或 | 於 | 夢 | 中 | ， | 菩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 薩 | 現 | 大 | 神 | 力 | ， | 親 | 領 | 是 | 人 | 於 | 諸 | 世 | 界 | ， | 見 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 諸 | 眷 | 屬 | 。 | 更 | 能 | 每 | 日 | 念 | 菩 | 薩 | 名 | 千 | 遍 | ， | 至 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 於 | 千 | 日 | ， | 是 | 人 | 當 | 得 | 菩 | 薩 | 遣 | 所 | 在 | 土 | 地 | 鬼 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 神 | ， | 終 | 身 | 衛 | 護 | 。 | 現 | 世 | 衣 | 食 | 豐 | 溢 | ， | 無 | 諸 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 疾 | 苦 | 。 | 乃 | 至 | 橫 | 事 | 不 | 入 | 其 | 門 | ， | 何 | 況 | 及 | 身 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 是 | 人 | 畢 | 竟 | 得 | 菩 | 薩 | 摩 | 頂 | 授 | 記 | 。 |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 60.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a60)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 復 | 次 | ， | 觀 | 世 | 音 | 菩 | 薩 | ！ | 若 | 未 | 來 | 世 | ， | 有 | 善 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 男 | 子 | 善 | 女 | 人 | ， | 欲 | 發 | 廣 | 大 | 慈 | 心 | ， | 救 | 度 | 一 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 切 | 眾 | 生 | 者 | ， | 欲 | 修 | 無 | 上 | 菩 | 提 | 者 | ， | 欲 | 出 | 離 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 三 | 界 | 者 | ， | 是 | 諸 | 人 | 等 | ， | 見 | 地 | 藏 | 形 | 像 | 及 | 聞 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 名 | 者 | ， | 至 | 心 | 歸 | 依 | ， | 或 | 以 | 香 | 華 | 衣 | 服 | 、 | 寶 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 貝 | 飲 | 食 | ， | 供 | 養 | 瞻 | 禮 | 。 | 是 | 善 | 男 | 女 | 等 | ， | 所 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 願 | 速 | 成 | ， | 永 | 無 | 障 | 礙 | 。 | 復 | 次 | ， | 觀 | 世 | 音 | ！ |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 若 | 未 | 來 | 世 | ， | 有 | 善 | 男 | 子 | 善 | 女 | 人 | ， | 欲 | 求 | 現 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 在 | 未 | 來 | 百 | 千 | 萬 | 億 | 等 | 願 | ， | 百 | 千 | 萬 | 億 | 等 | 事 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 但 | 當 | 歸 | 依 | 瞻 | 禮 | ， | 供 | 養 | 讚 | 歎 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 形 | 像 | ， | 如 | 是 | 所 | 願 | 所 | 求 | 悉 | 皆 | 成 | 就 | 。 | 復 | 願 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 具 | 大 | 慈 | 悲 | ， | 永 | 擁 | 護 | 我 | 。 | 是 | 人 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 於 | 睡 | 夢 | 中 | ， | 即 | 得 | 菩 | 薩 | 摩 | 頂 | 授 | 記 | 。 | 復 | 次 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 觀 | 世 | 音 | 菩 | 薩 | ！ | 若 | 未 | 來 | 世 | ， | 善 | 男 | 子 | 善 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 女 | 人 | ， | 於 | 大 | 乘 | 經 | 典 | 深 | 生 | 珍 | 重 | ， | 發 | 不 | 思 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 議 | 心 | ， | 欲 | 讀 | 欲 | 誦 | ， | 縱 | 遇 | 明 | 師 | 教 | 視 | 令 | 熟 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 旋 | 得 | 旋 | 忘 | 。 | 動 | 經 | 年 | 月 | ， | 不 | 能 | 讀 | 誦 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 是 | 善 | 男 | 子 | 等 | ， | 有 | 宿 | 業 | 障 | ， | 未 | 得 | 消 | 除 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 故 | 於 | 大 | 乘 | 經 | 典 | 無 | 讀 | 誦 | 性 | 。 | 如 | 是 | 之 | 人 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 聞 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 名 | ， | 見 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 像 | ， | 具 | 以 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 本 | 心 | 恭 | 敬 | 陳 | 白 | 。 | 更 | 以 | 香 | 華 | 、 | 衣 | 服 | 飲 | 食 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 、 | 一 | 切 | 玩 | 具 | 供 | 養 | 菩 | 薩 | 。 | 以 | 淨 | 水 | 一 | 盞 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 經 | 一 | 日 | 一 | 夜 | ， | 安 | 菩 | 薩 | 前 | ， | 然 | 後 | 合 | 掌 | 請 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 服 | ， | 迴 | 首 | 向 | 南 | ， | 臨 | 入 | 口 | 時 | ， | 至 | 心 | 鄭 | 重 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 服 | 水 | 既 | 畢 | 。 | 慎 | 五 | 辛 | 酒 | 肉 | 、 | 邪 | 婬 | 妄 | 語 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 及 | 諸 | 殺 | 害 | 。 | 一 | 七 | 日 | ， | 或 | 三 | 七 | 日 | ， | 是 | 善 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 男 | 子 | 善 | 女 | 人 | 於 | 睡 | 夢 | 中 | ， | 具 | 見 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 現 | 無 | 邊 | 身 | ， | 於 | 是 | 人 | 處 | ， | 授 | 灌 | 頂 | 水 | 。 | 其 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 人 | 夢 | 覺 | ， | 即 | 獲 | 聰 | 利 | ， | 應 | 是 | 經 | 典 | ， | 一 | 歷 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 耳 | 根 | ， | 即 | 當 | 永 | 記 | ， | 更 | 不 | 忘 | 失 | 一 | 句 | 一 | 偈 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 61.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a61)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 復 | 次 | ， | 觀 | 世 | 音 | 菩 | 薩 | ！ | 若 | 未 | 來 | 世 | 有 | 諸 | 人 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 等 | ， | 衣 | 食 | 不 | 足 | ， | 求 | 者 | 乖 | 願 | ， | 或 | 多 | 病 | 疾 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 或 | 多 | 凶 | 衰 | ， | 家 | 宅 | 不 | 安 | ， | 眷 | 屬 | 分 | 散 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 或 | 諸 | 橫 | 事 | ， | 多 | 來 | 忤 | 身 | 。 | 睡 | 夢 | 之 | 間 | ， | 多 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 有 | 驚 | 怖 | 。 | 如 | 是 | 人 | 等 | ， | 聞 | 地 | 藏 | 名 | ， | 見 | 地 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 藏 | 形 | ， | 至 | 心 | 恭 | 敬 | ， | 念 | 滿 | 萬 | 遍 | 。 | 是 | 諸 | 不 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 如 | 意 | 事 | ， | 漸 | 漸 | 消 | 滅 | ， | 即 | 得 | 安 | 樂 | 。 | 衣 | 食 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 豐 | 溢 | ， | 乃 | 至 | 於 | 睡 | 夢 | 中 | 悉 | 皆 | 安 | 樂 | 。 | 復 | 次 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 觀 | 世 | 音 | 菩 | 薩 | ！ | 若 | 未 | 來 | 世 | ， | 有 | 善 | 男 | 子 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 善 | 女 | 人 | ， | 或 | 因 | 治 | 生 | ， | 或 | 因 | 公 | 私 | ， | 或 | 因 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 生 | 死 | ， | 或 | 因 | 急 | 事 | ， | 入 | 山 | 林 | 中 | ， | 過 | 渡 | 河 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 海 | 乃 | 及 | 大 | 水 | ， | 或 | 經 | 險 | 道 | 。 | 是 | 人 | 先 | 當 | 念 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 名 | 萬 | 遍 | ， | 所 | 過 | 土 | 地 | ， | 鬼 | 神 | 衛 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 護 | ， | 行 | 住 | 坐 | 臥 | ， | 永 | 保 | 安 | 樂 | 。 | 乃 | 至 | 逢 | 於 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 虎 | 狼 | 師 | 子 | 、 | 一 | 切 | 毒 | 害 | ， | 不 | 能 | 損 | 之 | 。 | 佛 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 告 | 觀 | 世 | 音 | 菩 | 薩 | ： | 是 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 於 | 閻 | 浮 | 提 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 有 | 大 | 因 | 緣 | 。 | 若 | 說 | 於 | 諸 | 眾 | 生 | 見 | 聞 | 利 | 益 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 等 | 事 | ， | 百 | 千 | 劫 | 中 | ， | 說 | 不 | 能 | 盡 | 。 | 是 | 故 | 觀 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 世 | 音 | ! | 汝 | 以 | 神 | 力 | ， | 流 | 布 | 是 | 經 | 。 | 令 | 娑 | 婆 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 世 | 界 | 眾 | 生 | ， | 百 | 千 | 萬 | 劫 | ， | 永 | 受 | 安 | 樂 | 。 |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 62.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a62)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 爾 | 時 | ， | 世 | 尊 | 而 | 說 | 偈 | 言 | ： | 吾 | 觀 | 地 | 藏 | 威 | 神 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 力 | ， | 恒 | 河 | 沙 | 劫 | 說 | 難 | 盡 | 。 | 見 | 聞 | 瞻 | 禮 | 一 | 念 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 間 | ， | 利 | 益 | 人 | 天 | 無 | 量 | 事 | 。 | 若 | 男 | 若 | 女 | 若 | 龍 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 神 | ， | 報 | 盡 | 應 | 當 | 墮 | 惡 | 道 | 。 | 至 | 心 | 歸 | 依 | 大 | 士 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | 身 | ， | 壽 | 命 | 轉 | 增 | 除 | 罪 | 障 | 。 | 少 | 失 | 父 | 母 | 恩 | 愛 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 者 | ， | 未 | 知 | 魂 | 神 | 在 | 何 | 趣 | ？ | 兄 | 弟 | 姊 | 妹 | 及 | 諸 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 親 | ， | 生 | 長 | 以 | 來 | 皆 | 不 | 識 | 。 | 或 | 塑 | 或 | 畫 | 大 | 士 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 身 | ， | 悲 | 戀 | 瞻 | 禮 | 不 | 暫 | 捨 | ， | 三 | 七 | 日 | 中 | 念 | 其 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 名 | ， | 菩 | 薩 | 當 | 現 | 無 | 邊 | 體 | 。 | 示 | 其 | 眷 | 屬 | 所 | 生 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 界 | ， | 縱 | 墮 | 惡 | 趣 | 尋 | 出 | 離 | 。 | 若 | 能 | 不 | 退 | 是 | 初 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 心 | ， | 即 | 獲 | 摩 | 頂 | 受 | 聖 | 記 | 。 | 欲 | 修 | 無 | 上 | 菩 | 提 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 者 | ， | 乃 | 至 | 出 | 離 | 三 | 界 | 苦 | 。 | 是 | 人 | 既 | 發 | 大 | 悲 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 心 | ， | 先 | 當 | 瞻 | 禮 | 大 | 士 | 像 | 。 | 一 | 切 | 諸 | 願 | 速 | 成 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 就 | ， | 永 | 無 | 業 | 障 | 能 | 遮 | 止 | 。 | 有 | 人 | 發 | 心 | 念 | 經 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 典 | ， | 欲 | 度 | 群 | 迷 | 超 | 彼 | 岸 | 。 | 雖 | 立 | 是 | 願 | 不 | 思 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 議 | ， | 旋 | 讀 | 旋 | 忘 | 多 | 廢 | 失 | 。 | 斯 | 人 | 有 | 業 | 障 | 惑 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 故 | ， | 於 | 大 | 乘 | 經 | 不 | 能 | 記 | 。 | 供 | 養 | 地 | 藏 | 以 | 香 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 華 | ， | 衣 | 服 | 飲 | 食 | 諸 | 玩 | 具 | 。 | 以 | 淨 | 水 | 安 | 大 | 士 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 前 | ， | 一 | 日 | 一 | 夜 | 求 | 服 | 之 | 。 | 發 | 殷 | 重 | 心 | 慎 | 五 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 辛 | ， | 酒 | 肉 | 邪 | 婬 | 及 | 妄 | 語 | 。 | 三 | 七 | 日 | 內 | 勿 | 殺 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 害 | ， | 至 | 心 | 思 | 念 | 大 | 士 | 名 | 。 | 即 | 於 | 夢 | 中 | 見 | 無 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 邊 | ， | 覺 | 來 | 便 | 得 | 利 | 根 | 耳 | 。 | 應 | 是 | 經 | 教 | 歷 | 耳 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 聞 | ， | 千 | 萬 | 生 | 中 | 永 | 不 | 忘 | 。 | 以 | 是 | 大 | 士 | 不 | 思 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 議 | ， | 能 | 使 | 斯 | 人 | 獲 | 此 | 慧 | 。 | 貧 | 窮 | 眾 | 生 | 及 | 疾 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 病 | ， | 家 | 宅 | 凶 | 衰 | 眷 | 屬 | 離 | 。 | 睡 | 夢 | 之 | 中 | 悉 | 不 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 安 | ， | 求 | 者 | 乖 | 違 | 無 | 稱 | 遂 | 。 | 至 | 心 | 瞻 | 禮 | 地 | 藏 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 像 | ， | 一 | 切 | 惡 | 事 | 皆 | 消 | 滅 | ， | 至 | 於 | 夢 | 中 | 盡 | 得 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 安 | ， | 衣 | 食 | 豐 | 饒 | 神 | 鬼 | 護 | 。 | 欲 | 入 | 山 | 林 | 及 | 渡 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 海 | ， | 毒 | 惡 | 禽 | 獸 | 及 | 惡 | 人 | ， | 惡 | 神 | 惡 | 鬼 | 并 | 惡 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 風 | ， | 一 | 切 | 諸 | 難 | 諸 | 苦 | 惱 | ， | 但 | 當 | 瞻 | 禮 | 及 | 供 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 養 | ， | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 大 | 士 | 像 | ， | 如 | 是 | 山 | 林 | 大 | 海 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 中 | ， | 應 | 是 | 諸 | 惡 | 皆 | 消 | 滅 | 。 | 觀 | 音 | 至 | 心 | 聽 | 吾 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 說 | ， | 地 | 藏 | 無 | 盡 | 不 | 思 | 議 | 。 | 百 | 千 | 萬 | 劫 | 說 | 不 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 周 | ， | 廣 | 宣 | 大 | 士 | 如 | 是 | 力 | 。 | 地 | 藏 | 名 | 字 | 人 | 若 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 聞 | ， | 乃 | 至 | 見 | 像 | 瞻 | 禮 | 者 | ， | 香 | 華 | 衣 | 服 | 飲 | 食 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 奉 | ， | 供 | 養 | 百 | 千 | 受 | 妙 | 樂 | 。 | 若 | 能 | 以 | 此 | 迴 | 法 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 界 | ， | 畢 | 竟 | 成 | 佛 | 超 | 生 | 死 | 。 | 是 | 故 | 觀 | 音 | 汝 | 當 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 知 | ， | 普 | 告 | 恒 | 沙 | 諸 | 國 | 土 | 。 |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

# 囑累人天品第十三

## 63.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a63)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 爾 | 時 | ， | 世 | 尊 | 舉 | 金 | 色 | 臂 | ， | 又 | 摩 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 摩 | 訶 | 薩 | 頂 | ， | 而 | 作 | 是 | 言 | ： | 地 | 藏 | ！ | 地 | 藏 | ！ |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 汝 | 之 | 神 | 力 | 不 | 可 | 思 | 議 | ！ | 汝 | 之 | 慈 | 悲 | 不 | 可 | 思 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 議 | ！ | 汝 | 之 | 智 | 慧 | 不 | 可 | 思 | 議 | ！ | 汝 | 之 | 辯 | 才 | 不 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 可 | 思 | 議 | ！ | 正 | 使 | 十 | 方 | 諸 | 佛 | 讚 | 歎 | 宣 | 說 | 汝 | 之 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 不 | 思 | 議 | 事 | ， | 千 | 萬 | 劫 | 中 | 不 | 能 | 得 | 盡 | 。 | 地 | 藏 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ！ | 地 | 藏 | ！ | 記 | 吾 | 今 | 日 | 在 | 忉 | 利 | 天 | 中 | ， | 於 | 百 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 千 | 萬 | 億 | 不 | 可 | 說 | 不 | 可 | 說 | 一 | 切 | 諸 | 佛 | 菩 | 薩 | 、 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 天 | 龍 | 八 | 部 | 大 | 會 | 之 | 中 | ， | 再 | 以 | 人 | 天 | 諸 | 眾 | 生 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 等 | ， | 未 | 出 | 三 | 界 | 在 | 火 | 宅 | 中 | 者 | ， | 付 | 囑 | 於 | 汝 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 無 | 令 | 是 | 諸 | 眾 | 生 | ， | 墮 | 惡 | 趣 | 中 | 一 | 日 | 一 | 夜 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 何 | 況 | 更 | 落 | 五 | 無 | 間 | 及 | 阿 | 鼻 | 地 | 獄 | ， | 動 | 經 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 千 | 萬 | 億 | 劫 | ， | 無 | 有 | 出 | 期 | 。 | 地 | 藏 | ！ | 是 | 南 | 閻 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 浮 | 提 | 眾 | 生 | ， | 志 | 性 | 無 | 定 | ， | 習 | 惡 | 者 | 多 | ， | 縱 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 發 | 善 | 心 | ， | 須 | 臾 | 即 | 退 | 。 | 若 | 遇 | 惡 | 緣 | ， | 念 | 念 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 增 | 長 | 。 | 以 | 是 | 之 | 故 | ， | 吾 | 分 | 是 | 形 | ， | 百 | 千 | 億 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 化 | 度 | ， | 隨 | 其 | 根 | 性 | 而 | 度 | 脫 | 之 | 。 | 地 | 藏 | ！ | 吾 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 今 | 殷 | 勤 | 以 | 天 | 人 | 眾 | ， | 付 | 囑 | 於 | 汝 | 。 | 未 | 來 | 之 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 世 | ， | 若 | 有 | 天 | 人 | 及 | 善 | 男 | 子 | 善 | 女 | 人 | ， | 於 | 佛 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 法 | 中 | 種 | 少 | 善 | 根 | ， | 一 | 毛 | 一 | 塵 | 、 | 一 | 沙 | 一 | 渧 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 汝 | 以 | 道 | 力 | 擁 | 護 | 是 | 人 | ， | 漸 | 修 | 無 | 上 | ， | 勿 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 令 | 退 | 失 | 。 | 復 | 次 | ， | 地 | 藏 | ！ | 未 | 來 | 世 | 中 | ， | 若 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 天 | 若 | 人 | ， | 隨 | 業 | 報 | 應 | ， | 落 | 在 | 惡 | 趣 | ， | 臨 | 墮 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 趣 | 中 | ， | 或 | 至 | 門 | 首 | ， | 是 | 諸 | 眾 | 生 | 若 | 能 | 念 | 得 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 一 | 佛 | 名 | 、 | 一 | 菩 | 薩 | 名 | ， | 一 | 句 | 一 | 偈 | 大 | 乘 | 經 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 典 | ， | 是 | 諸 | 眾 | 生 | ， | 汝 | 以 | 神 | 力 | 方 | 便 | 救 | 拔 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 於 | 是 | 人 | 所 | ， | 現 | 無 | 邊 | 身 | ， | 為 | 碎 | 地 | 獄 | ， | 遣 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 令 | 生 | 天 | ， | 受 | 勝 | 妙 | 樂 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 64.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a64)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 爾 | 時 | ， | 世 | 尊 | 而 | 說 | 偈 | 言 | ： | 現 | 在 | 未 | 來 | 天 | 人 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 眾 | ， | 吾 | 今 | 殷 | 勤 | 付 | 囑 | 汝 | ， | 以 | 大 | 神 | 通 | 方 | 便 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 度 | ， | 勿 | 令 | 墮 | 在 | 諸 | 惡 | 趣 | 。 | 爾 | 時 | ， | 地 | 藏 | 菩 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 薩 | 摩 | 訶 | 薩 | ， | 胡 | 跪 | 合 | 掌 | 白 | 佛 | 言 | ： | 世 | 尊 | ！ |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 唯 | 願 | 世 | 尊 | 不 | 以 | 為 | 慮 | ， | 未 | 來 | 世 | 中 | ， | 若 | 有 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 善 | 男 | 子 | 善 | 女 | 人 | ， | 於 | 佛 | 法 | 中 | ， | 一 | 念 | 恭 | 敬 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 我 | 亦 | 百 | 千 | 方 | 便 | ， | 度 | 脫 | 是 | 人 | ， | 於 | 生 | 死 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 中 | ， | 速 | 得 | 解 | 脫 | 。 | 何 | 況 | 聞 | 諸 | 善 | 事 | ， | 念 | 念 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 修 | 行 | ， | 自 | 然 | 於 | 無 | 上 | 道 | ， | 永 | 不 | 退 | 轉 | 。 | 說 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 是 | 語 | 時 | ， | 會 | 中 | 有 | 一 | 菩 | 薩 | 名 | 虛 | 空 | 藏 | ， | 白 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 佛 | 言 | ： | 世 | 尊 | ！ | 我 | 自 | 至 | 忉 | 利 | ， | 聞 | 於 | 如 | 來 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 讚 | 歎 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 威 | 神 | 勢 | 力 | 不 | 可 | 思 | 議 | 。 | 未 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 來 | 世 | 中 | ， | 若 | 有 | 善 | 男 | 子 | 善 | 女 | 人 | ， | 乃 | 及 | 一 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 切 | 天 | 龍 | ， | 聞 | 此 | 經 | 典 | 及 | 地 | 藏 | 名 | 字 | ， | 或 | 瞻 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 禮 | 形 | 像 | ， | 得 | 幾 | 種 | 福 | 利 | ？ | 唯 | 願 | 世 | 尊 | ， | 為 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 未 | 來 | 現 | 在 | 一 | 切 | 眾 | 等 | ， | 略 | 而 | 說 | 之 | 。 | 佛 | 告 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 虛 | 空 | 藏 | 菩 | 薩 | ： | 諦 | 聽 | 諦 | 聽 | ! | 吾 | 當 | 汝 | 分 | 別 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 說 | 之 | 。 | 若 | 未 | 來 | 世 | ， | 有 | 善 | 男 | 子 | 善 | 女 | 人 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 見 | 地 | 藏 | 形 | 像 | 及 | 聞 | 此 | 經 | 乃 | 至 | 讀 | 誦 | ， | 香 | 華 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 飲 | 食 | 、 | 衣 | 服 | 珍 | 寶 | 、 | 布 | 施 | 供 | 養 | ， | 讚 | 歎 | 瞻 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 禮 | ， | 得 | 二 | 十 | 八 | 種 | 利 | 益 | ： | 一 | 者 | ， | 天 | 龍 | 護 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 念 | 。 | 二 | 者 | ， | 善 | 果 | 日 | 增 | 。 | 三 | 者 | ， | 集 | 聖 | 上 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 因 | 。 | 四 | 者 | ， | 菩 | 提 | 不 | 退 | 。 | 五 | 者 | ， | 衣 | 食 | 豐 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 足 | 。 | 六 | 者 | ， | 疾 | 疫 | 不 | 臨 | 。 | 七 | 者 | ， | 離 | 水 | 火 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 災 | 。 | 八 | 者 | ， | 無 | 盜 | 賊 | 厄 | 。 | 九 | 者 | ， | 人 | 見 | 欽 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 敬 | 。 | 十 | 者 | ， | 神 | 鬼 | 助 | 持 | 。 | 十 | 一 | 者 | ， | 女 | 轉 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 男 | 身 | 。 | 十 | 二 | 者 | ， | 為 | 王 | 臣 | 女 | 。 | 十 | 三 | 者 | ， |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 端 | 正 | 相 | 好 | 。 | 十 | 四 | 者 | ， | 多 | 生 | 天 | 上 | 。 | 十 | 五 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 者 | ， | 或 | 為 | 帝 | 王 | 。 | 十 | 六 | 者 | ， | 宿 | 智 | 命 | 通 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 十 | 七 | 者 | ， | 有 | 求 | 皆 | 從 | 。 | 十 | 八 | 者 | ， | 眷 | 屬 | 歡 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 樂 | 。 | 十 | 九 | 者 | ， | 諸 | 橫 | 消 | 滅 | 。 | 二 | 十 | 者 | ， | 業 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 道 | 永 | 除 | 。 | 二 | 十 | 一 | 者 | ， | 去 | 處 | 盡 | 通 | 。 | 二 | 十 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 二 | 者 | ， | 夜 | 夢 | 安 | 樂 | 。 | 二 | 十 | 三 | 者 | ， | 先 | 亡 | 離 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 苦 | 。 | 二 | 十 | 四 | 者 | ， | 宿 | 福 | 受 | 生 | 。 | 二 | 十 | 五 | 者 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | ， | 諸 | 聖 | 讚 | 歎 | 。 | 二 | 十 | 六 | 者 | ， | 聰 | 明 | 利 | 根 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 二 | 十 | 七 | 者 | ， | 饒 | 慈 | 愍 | 心 | 。 | 二 | 十 | 八 | 者 | ， | 畢 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 竟 | 成 | 佛 | 。 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 65.[(本段白話註解)](../law-book/地藏菩薩本願經白話.docx#a65)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **8** | 復 | 次 | ， | 虛 | 空 | 藏 | 菩 | 薩 | ！ | 若 | 現 | 在 | 未 | 來 | 天 | 龍 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 鬼 | 神 | ， | 聞 | 地 | 藏 | 名 | ， | 禮 | 地 | 藏 | 形 | ， | 或 | 聞 | 地 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 藏 | 本 | 願 | 事 | 行 | ， | 讚 | 歎 | 瞻 | 禮 | ， | 得 | 七 | 種 | 利 | 益 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 一 | 者 | ， | 速 | 超 | 聖 | 地 | 。 | 二 | 者 | ， | 惡 | 業 | 消 | 滅 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 三 | 者 | ， | 諸 | 佛 | 護 | 臨 | 。 | 四 | 者 | ， | 菩 | 提 | 不 | 退 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 五 | 者 | ， | 增 | 長 | 本 | 力 | 。 | 六 | 者 | ， | 宿 | 命 | 皆 | 通 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 七 | 者 | ， | 畢 | 竟 | 成 | 佛 | 。 | 爾 | 時 | 十 | 方 | 一 | 切 | 諸 | 來 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 不 | 可 | 說 | 不 | 可 | 說 | 諸 | 佛 | 如 | 來 | 及 | 大 | 菩 | 薩 | 、 | 天 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 龍 | 八 | 部 | ， | 聞 | 釋 | 迦 | 牟 | 尼 | 佛 | 稱 | 揚 | 讚 | 歎 | 地 | 藏 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 菩 | 薩 | 大 | 威 | 神 | 力 | ， | 不 | 可 | 思 | 議 | ， | 歎 | 未 | 曾 | 有 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 。 | 是 | 時 | 忉 | 利 | 天 | ， | 雨 | 無 | 量 | 香 | 華 | ， | 天 | 衣 | 珠 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 瓔 | ， | 供 | 養 | 釋 | 迦 | 牟 | 尼 | 佛 | 及 | 地 | 藏 | 菩 | 薩 | 已 | 。 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1. **8** | 一 | 切 | 眾 | 會 | ， | 俱 | 復 | 瞻 | 禮 | ， | 合 | 掌 | 而 | 退 | 。 |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |